

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas

Martes 31 de mayo de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.311

El Consejo de Ministros aprobará mañana un conjunto de medidas autonómicas

Madrid.—Un conjunto de medidas autonómicas, estudiado durante las últimas semanas en la Comisión Delegada correspondiente, será aprobado mañana en Consejo de Ministros, informaron a «Efe» fuentes gubernamentales.

El Consejo estará presidido por Alfonso Guerra en ausencia de Felipe González y a él no asistirán todos los ministros, por encontrarse algunos de ellos de viaje.

La habitual rueda de Prensa correrá a cargo de Miguel Ángel Molinero, que sustituye al portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos.

Además de distintos proyectos de ley de contenido autonómico, el Consejo de Ministros aprobará importantes partidas presupuestarias de distintos departamentos.

La Comisión Delegada para Asuntos Económicos que debía celebrarse ayer se aplazó hasta el lunes próximo y la Comisión

Delegada de Asuntos Autonómicos estuvo reunida esta mañana en La Moncloa.—Efe.

SEGOVIA

Mañana se reanudarán los trabajos en las viviendas del polígono Nueva Segovia

Esta tarde toma posesión el nuevo director del Colegio Universitario «Domingo de Soto»

(Pág. 3)

El director general de Enseñanza Media se reunió con el profesorado

(Pág. 5)

EL PRINCIPE DE ASTURIAS, A CARTAGENA DE INDIAS

Madrid.—El Príncipe de Asturias ha salido esta mañana, por vía aérea, con destino a Cartagena de Indias, donde representará a su padre, el Rey de España, en los actos conmemo-

rativos del 450 aniversario de la ciudad, una de las más antiguas de América.

El Príncipe Felipe de Borbón, al llegar al aeropuerto de Barajas, en helicóptero, fue recibido por el vicepresidente del Gobierno y presidente en funciones, Alfonso Guerra. Posteriormente, saludó a los representantes del Gobierno, Congreso, Senado y Junta de Jefes de Estado Mayor.

Cuando el Príncipe de Asturias llegó ante la escalera del «Mystère» de la Fuerza Aérea española donde viajaba, abrazó y besó a su madre, la Reina Sofía, quien había llegado directamente en automóvil hasta el pie del avión y no intervino en ningún momento en el acto protocolario de la salida.

Acompañan al Príncipe en este primer viaje oficial al ex-

tranjero el jefe de la Casa Real, marqués de Mondéjar, y el general Sabino Fernández Campo.

En Cartagena de Indias, adonde llegará mañana, miércoles, el Príncipe Felipe será recibido por el presidente de Colombia, Belisario Betancourt, y el del Gobierno español, Felipe González, quien estos días realiza una gira por varios países centroamericanos.—Efe.

Pleno del Senado

Expuesta la reforma del Código Penal

Madrid.—El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, ha expuesto hoy ante el pleno del Senado los principios que inspiran la reforma parcial y urgente del Código Penal que hoy debate la Alta Cámara.—Efe.



MADRID.—Ayer tuvo lugar en un conocido restaurante madrileño la presentación de libro «Senado: propósito de enmienda» obra de Santiago López Castillo (centro) que muestra un ejemplar del mismo al presidente del Senado, José Federico de Carvajal (izquierda) y a su antecesor en el cargo, Cecilio Valverde (derecha). (Foto Efe)

Gran Bretaña

La alianza liberal y socialdemócrata mejora posiciones

Londres.—La alianza de liberales y socialdemócratas ha mejorado sus posibilidades electorales, según un mostreo realizado el último fin de semana para la televisión de la B.B.C. El sondeo de opinión expone que el 41 por ciento votará a los conservadores (pierden un 4 por ciento), el 30, a la alianza (mejora un 4%), y el 24, a los laboristas (pierden un 2%).—Efe.



El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, saluda a su colega soviético, Andrei Gromyko, tras la firma de los Acuerdos hispano-soviéticos sobre transporte marítimo. El acto de la firma se celebró en la llamada Casa de las Recepciones de las colinas de Lenin, en los alrededores de Moscú. Tras el almuerzo, Morán y Gromyko señalaron en sus discursos el interés mutuo en afianzar relaciones.

El Senado presentará al Consejo de Europa un informe sobre desaparecidos en Argentina

Madrid.—El Senado presentará al Consejo de Europa un informe sobre los desaparecidos en Argentina, en el que trabaja la comisión especial de investigación sobre desaparecidos en América Latina.

El presidente de esta comisión, el socialista Francisco Moreno, manifestó a «Efe» que dentro de 15 días, la comisión iniciará el debate del informe que posteriormente se someterá a la aprobación de la Cámara.

Se ha constituido una ponencia en el seno de la comisión para elaborar un documento que tendrá entre sus objetivos el canalizar el apoyo europeo al proceso democratizador argentino.

UNAS 12.000 PERSONAS

Anunció Francisco Moreno

que entre las resoluciones de la comisión figurará con toda probabilidad la petición de que se declaren las prácticas de la Junta Militar, con detención y desaparición de unas 12.000 personas, como crímenes contra la humanidad, al igual que se hizo con los criminales nazis juzga-

dos en Nuremberg.

Otro aspecto del informe será que la reparación política y económica a los familiares de los desaparecidos se efectúe cuando estos familiares acepten la desaparición como definitiva.—Efe.

Barrero Muebles de Cocina

Exposición y venta:
Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 06 71
Avda. Fdez. Ladreda, 24.
Tel. 41 24 30

Portugal

Nuevo Gobierno el próximo lunes

Lisboa.—El nuevo Gobierno portugués de centro izquierda, de coalición entre el Partido Socialista (PS) y el Social Demócrata (PSD), los más votados en las elecciones del 25 de abril, asumirá posiblemente sus funciones el lunes.—Efe.

Contrato hispano-italiano para el Ejército español

Milán (Italia).—La Compañía Española de Electrónica y Comunicaciones (CECSA) ha firmado un acuerdo con la italiana Elmer para la producción de estaciones receptoras-transmisoras de radio para el Ejército español.

El contrato, por valor de 30 millones de dólares, estipula la producción en España, bajo licencia italiana, de estaciones de radio con las que se va a dotar en los próximos años al Ejército de Tierra español.—Efe.

apunte del día

LA CASA DE LA JUVENTUD

Ayer fue elegido, por fin en segunda convocatoria el consejo de dirección de la Casa de la Juventud. Se ha dado, pues, el primer paso para el comienzo de las actividades de un centro que por definición tiene que ser la casa de todos los jóvenes sea cual sea su ideología o condición y que debe propiciar la convivencia entre ellos. La Casa de la Juventud, desde que meses atrás se intentara ya poner en funcionamiento, ha sufrido una serie de vicisitudes que han retrasado la constitución de su consejo de dirección e incluso despertaron la desconfianza de no pocos jóvenes ante lo que parecía un intento por parte de algunos grupos de hacerse con el dominio de la misma.

Ahora, pasado el tiempo, las transferencias autonómicas han determinado que la Casa de la Juventud pase a depender del Consejo General de Castilla y León. Ya hay consejo de dirección provisional que, de ahora en adelante deberá elaborar las normas rectoras para su funcionamiento. Quizá esa desconfianza o el desinterés por la marcha de los acontecimientos ha hecho que el número de socios, y por tanto de votantes, sea bastante escaso. Tan sólo 175 son los socios existentes en este momento, lo cual no parece un número muy representativo de la sociedad juvenil segoviana. La tarea pues de los órganos directivos parece clara: conseguir que según los fines de este tipo de instituciones en todas las provincias españolas se cumplan y estos centros sean lugar de reunión y convivencia de todos los jóvenes que así lo desean, porque en muchas ocasiones el desinterés e incluso el pasotismo es falta de información y de oportunidad para decidir.

Cartas de los lectores

Sobre elecciones en la Casa de la Juventud

Sr. Director:

Los abajo firmantes, en su condición de socios y en su caso candidatos a los órganos directivos de la Casa de la Juventud, quieren hacer llegar a la opinión pública una serie de circunstancias que les hacen dudar de que dicha Casa pueda llevar a cabo los fines que se propone, especialmente en cuanto a su representación democrática.

Tales son:

1. La falta de información o información discriminatoria se ha hecho presente al no ser citadas la totalidad de agrupaciones juveniles, tanto a las inscritas en el registro civil como a las no inscritas. En algunos casos, las notificaciones tergiversaban gravemente la identidad de alguna de estas agrupaciones, confundiéndolas con otras radicalmente diferentes. A consecuencia de esto, únicamente algunas de las citadas entidades tuvieron oportunidad de asistir a una primera reunión informativa algo confusa y con importante problemática de forma. Esta falta de información se hace extensiva a la juventud de Segovia sin darle la publicidad que el hecho merecía.

2. Otro perjuicio provocado por la mala información consiste en el descontrol causado en los posibles socios a la hora de presentar sus fichas y poder participar en las elecciones, puesto que no ha existido un criterio firme para fijar el plazo necesario de presentación de propuestas de socios.

3. En la asamblea general con fecha del 27-5-83, convocada para celebrar las elecciones y configurar el consejo de dirección, se encontraron graves manipulaciones al permitir el acceso a la sala de votación a personas no identificadas correctamente. A pesar del aplazamiento de la votación, se intentó computar los votos delegados como si se tratara de socios presentes, a fin de lograr el quorum de 2/3 necesarios.

Algunos candidatos fueron discriminados y amenazados violentamente al intentar informarse del proceso de votación, número de asistentes o exigir el acceso a la votación sólo a personas debidamente acreditadas.

4. Por causa de todas estas irregularidades, los abajo firmantes denunciaremos la ilegalidad de los estatutos de dicha Casa y que dan lugar a hechos tan lamentables. Queremos la intervención directa de los jóvenes en la redacción de dichos estatutos para evitar la imposición y la obligatoriedad de aceptación de éstos, para poder participar de las actividades a las que todos los jóvenes tienen derecho.

José Miguel Villar Bueno, Roberto Frías Pascual, M.^a Paz Bermejo Aycart, Elena Jiménez, Miriam de la Fuente, Félix de la Fuente Martín, Teresa Velasco García, Francisco Galindo Miranda, Luisa A. Municio de Benito y seis firmas más.

AVAROS DEL ALMA

Por José Luis Martín Descalzo

Lo confieso: la consigna que propone Cáritas este año me ha hecho polvo. Porque compartir dinero es cosa que no me parece demasiado difícil. Pero compartir el tiempo es para mí más sacrificio que si me pidieran un trozo de piel. Más he de reconocer que esa caridad de tiempo y compañía es la que más escasea en el mundo actual.

Tiempo para soportar a los pelmas. Los hay en el mundo y en abundancia. Los pobres necesitan hablar, contarnos su caso, serían infinitamente más felices si alguien hiciera la caridad escucharlos. ¿Pero quién lo hace? ¿Quién no cruza de acera cuando ve venir por la calle al pelma de fulano?

Tiempo para jugar con los niños. Hay padres que encuentran tiempo para llevar pluriempleos o para horas extraordinarias (las pocas que hay) pero pensarían que perderían su vida si se sentaran en el suelo y ayudaran a sus hijos a montar el Scalextric. ¿Y hay mayor caridad hacia un niño que la de jugar con él?

Tiempo para acompañar a los viejos. Se quejan con frecuencia los ancianos de esta condena a soledad perpetua a la que el mundo moderno les ha castigado. Y como nadie les

oye, se tienen que drogar a diario con horas y horas de televisión, en diálogo mudo con unos locutores que, ya que no les escuchan, al menos les hablan. Pero ¿cuántos hijos practican la suprema caridad de charlar sin prisas con sus padres ancianos?

Tiempo para visitar a los enfermos. Antaño esta caridad era corriente. Cuando la gente vivía menos deprisa que nosotros había gente que tomaba esas visitas como parte de sus tareas obligatorias. Hoy basta visitar cualquier hospital para comprobar ese dramático olvido y abandono que hace que tantos enfermos deseen la muerte, por considerarla, al menos, no tan aburrida.

Tiempo para hablar en casa. ¿Cómo será que en la lista de las virtudes no colocarán nunca esta de conversar con calma y sin prisas con nuestros seres más queridos? El Papa nos dijo en su visita a España que nosotros estábamos más dispuestos a hablar que a escuchar. Se ve que lo decía con referencia exclusiva a este viaje y que el Papa nunca vio lo que ocurre en las casas españolas en cuanto se enciende la diosa televisiva: nuestro vocabulario a ciertas horas ¿no queda

reducido a una frase: «Pero queréis callaros»?

Tiempo para hablar con nuestro propio corazón. Porque también nuestro corazón necesita caridad. «Hay que quererse a sí mismo —decía Bernanos— como a cualquier otro miembro del cuerpo místico de Cristo». Y que pocas veces tenemos esa caridad de hablar con nosotros mismos, en la santa Iglesia de nuestra conciencia.

Tiempo, dar tiempo, compartir tiempo. Este día de la caridad voy a tener que preguntarme muy despacio por qué no contesto a las cartas, por qué llamo amor a la soledad, a la que realmente es huraña, por qué no conozco aún a la mitad de mi vecindario, por qué sonrío menos de lo que debería, por qué mis vacaciones son más una forma de fuga que de mayor solidaridad, por qué me olvido tantas veces de los santos de mis hermanos a la hora de felicitarlos, por qué considero tan importante mi trabajo cuando lo es infinitamente menos que hacer felices a los que me rodean. Por qué, en fin, soy tan avaro de mi alma y de mi tiempo.

La Prensa opina

ABC

MEDITACIÓN PARA EL GOBIERNO

La política publicitaria de Televisión Española es escandalosa. Los anuncios se han convertido en una tortura con la que nuestra televisión estatal agota la paciencia del espectador. En las televisiones británica o francesa la publicidad es escasa, oportuna, respetuosa. En España, es avasallante, interminable, abrumadora. Y no se trata de los anuncios ni de las agencias que ofrecen «spots» generalmente atractivos, sino de la machacona insistencia con que el Estado, a través de su deleznable televisión, nos obliga a consumir.

Dos problemas concretos pa-

recen particularmente graves: en un momento de crisis económica, en que más de dos millones de familias españolas viven angustiadas por el paro, la reiteración de estas ofertas se convierte a veces en un sarcasmo insultante. Este mensaje monótono (compre, compre, compre) es como una burla cuando la incertidumbre, la falta de trabajo, los impuestos y la pérdida de poder adquisitivo castigan las economías domésticas. La creación de necesidades artificiales, insatisfechas, contribuyen colectiva en un momento histórico en que el español medio esperaba grandes cambios, y no encuentra sino rutina, empobrecimiento y reverencia pública al dinero. He aquí un problema de grave alcance que proponemos a la meditación del Gobierno.

ya

HACER DE SU CAPA, UN MAYO FRANCES

Perdonémos el atrevimiento y lo alambicado del título. Pero esa es la impresión que nos está ofreciendo cierta prensa, la radio oficial y la televisión que también lo es con las interpretaciones de lo que fue el mayo francés de 1968 y de lo que está siendo el mayo francés de este mismo año. Aquél, el del 68, fue la apoteosis de la libertad, la rebelión contra un sistema político tirano —pobre general De Gaulle, él tan autoritario democrata—, la lucha por la nueva sociedad, lucha en la que las fuerzas estudiantiles y las fuerzas obreras consiguen una victoria —algunos aceptan que pirrica y otros no— a costa de indecible sufrimiento y hasta sangre. En cambio, el mayo que ahora acaba ha sido en París, fundamentalmente, el reverso de la medalla: es la subversión de las fuerzas reaccionarias contra un sistema de libertades y de progreso, en la canalla capitalista que echa por delante a quince mil ingenuos universitarios de extrema derecha con la malévola intención de socavar los cimientos del socialismo del presidente Mitterrand.

Pues que bien. Simplificadas así las cosas, todo encaja y cada cual hace de su capa ideológica un mayo francés para consumo de opinión pública. ¡Viva el mayo revolucionario de 1968 y muera la rebelión de la chusma capitalista del mayo de 1982!

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LLEGA EL CALOR

AIRE FRIO Y FILTRADO
RENOVADO CONTINUAMENTE

CON APARATOS CLIMAIR OCEAN

Fábricas - Talleres
Naves industriales
Almacenes
Oficinas
Restaurantes
Salas de recreo

Naves ganaderas, que durante 3 meses o más, EL CALOR y ambiente cargado se apodera de los animales, bajando su rendimiento y acortando la mortalidad

Cuanto más calor hace en el exterior, más enfrían

Mínimo consumo de electricidad

Aparatos CLIMAIR OCEAN-SEGOVIA
Teléfono 42 80 00

Asuntos de trámite para la primera reunión de la Comisión Municipal Permanente

Se plantea el tema de los aparcamientos para los concejales en la Plaza Mayor

Todos los grupos esperan el pleno en el que se designen las representaciones en las comisiones informativas

Presidida por el alcalde, Miguel Angel Trapero García, tuvo lugar ayer en el Ayuntamiento la primera reunión de la Comisión Municipal Permanente integrada por los nuevos tenientes de alcalde. Asistieron los Sres. Cáceres Casillas, González Herrero, Benito Martín, García Gil, Perteguer Rey, Zamarriego Monedero, García García y González Herrero González. Asimismo, sin voto, estuvieron presentes varios miembros más de la corporación entre los que se encontraban el concejal del PDL Félix Ortiz, y concejales de la Coalición Popular.

Si bien esta reunión ha servido a la mayoría de la nueva cor-

La Permanente trató sobre la posibilidad de recurrir a algún dictamen jurídico, pasando a estudio y quedando para la próxima reunión de la Permanente.

POLICIA URBANA

Se informan favorablemente y pasan a la Comisión de Saneamiento, los expedientes de Marta Rodríguez Barrio, para instalación y apertura de local para venta de helados en la calle de Infanta Isabel y de Jaime González Duque, para apertura de local para mantequería en el n.º 24 de la avenida de Fernández Ladreda.

de viviendas en el camino de La Piedad. Ante instancia de M.ª Eugenia Colorado Guitián, se legalizan obras de cubiertas en edificio de la finca Aldeallana, de Fuentemilanos, y se inicia expediente sancionador.

Queda sobre la mesa para solicitar otras ofertas, un informe técnico sobre ampliación de puerta en el Parque de Bomberos. Se aprueba una petición de subvención de 25.000 pesetas para la Asociación de Diabéticos Españoles y se deniega, por no reunir las condiciones, un escrito de Ismael Pérez Domingo, titular de licencia de auto-taxi, interesando transferencia a favor de Julio Hernansanz.

poración, que el aparcamiento oficial sea exclusivamente ocupado por el automóvil oficial de la Alcaldía. Este tema, que se estuvo debatiendo durante más de media hora, se estudiará y volverá a plantear en la próxima Permanente.

LA PRIMERA REUNION DE LA PERMANENTE

Como hemos señalado, se trataba de la primera reunión de la Comisión Municipal Permanente a la que asisten los nuevos tenientes de alcalde, aunque todo está pendiente de las designaciones en las presidencias de las comisiones y representaciones oficiales que, en definitiva, será la infraestructura para el gobierno municipal durante los cuatro años.

Para el portavoz de la oposición, Emilio Zamarriego, con esta reunión «se ha iniciado nuestro trabajo en el que tenemos un gran interés de que se agilice y tenemos, como es lógico muchas ganas de dedicar nuestro tiempo a la Alcaldía». Pidió también que se definan cuanto antes las representaciones e indicó que tenían deseo de ocupar cuantas más presidencias de Comisiones mejor.

Alberto García Gil, de los Segovianos Independientes, mostró su inquietud de los grupos que no son el grupo en el gobierno municipal (PSOE), por conocer ya realmente cual va a ser su cometido en el Ayuntamiento. El Sr. García Gil dijo que estaban dispuestos a servir a la ciudad aunque había áreas de trabajo donde se sentirían más cómodos como la de Cultura y otras áreas donde no intervenirían, dada su profesión, como en Urbanismo y Obras. Según se ha sabido, el grupo de los Segovianos Independientes tenían firmado un acuerdo inicial con el Grupo Popular, en caso de que éste alcanzara la Alcaldía, para encargarse de una Comisión de Cultura que tendría también una parcela especial en el campo de patrimonio histórico.

Para Juan Antonio Perteguer Rey, del CDS, esta reunión le pareció atípica en cuanto había mociones ya informadas por el antiguo Ayuntamiento: «esperemos que la próxima ya venga con los informes previos de las comisiones que se tienen que formar». El CDS aún no sabe qué parcelas va a ocupar, aunque pretende pedir algunas; «aunque la última palabra la tendrá la Alcaldía».

Por último, el alcalde indicó a nuestra Redacción que había sido, pese a la primera, una Permanente normal, aunque más larga en el tiempo porque los asuntos, al no venir dictaminados por las comisiones, se habían mirado concienzudamente. Por último, afirmó que el pleno para nombrar las representaciones estaba condicionado a que cada grupo político se reúna entre sí, haga las sugerencias oportunas, y después convocar este pleno en un plazo de unos diez días.

(Foto: Aurelio Martín)

Mañana se reanudarán los trabajos en las viviendas del polígono Nueva Segovia

Durante cuatro horas, de 9,30 a 13,30 horas de hoy, han permanecido reunidas las partes implicadas en la cuestión de la empresa constructora Rolacsa, que ha suspendido pagos con una obra a medio construir en el polígono Nueva Segovia de nuestra ciudad.

Representantes de los trabajadores, de Rolacsa, de la cooperativa que financia las obras y de la empresa Hispano Alemana de Construcciones, en la reunión mantenida en la dirección provincial de Trabajo con el titular de ésta, han llegado a un acuerdo consistente en la reanudación de las obras mañana mismo, haciéndose cargo de éstas la empresa Hispano Alemana.

Se han estudiado con minuciosidad numerosos detalles y pormenores, quedando pendientes algunas consultas jurídicas sobre el acuerdo formal entre las empresas ya que la suspensión de pagos de Rolacsa depara prolijos problemas.

LOS TRABAJADORES DE HOSTELERIA SOLICITAN LA MEDIACION DE LA AUTORIDAD LABORAL

Los trabajadores del sector de la hostelería están dispuestos a agotar todas las vías pacíficas conducentes a la resolución del conflicto que les enfrenta con los patronos con motivo de la negociación del convenio.

En una asamblea celebrada ayer, los trabajadores acordaron presentar el conflicto ante la autoridad laboral para que medie entre ellos y los empresarios. Si éstos aceptan la mediación de la autoridad laboral, es posible que muy pronto patronos y trabajadores de la hostelería sean citados por el director provincial de Trabajo.

Los trabajadores, que aceptarían el incremento salarial propuesto, un 10 por ciento, por lo que no pasan es por el tema de la fiesta de Santa Marta en el que no piden más que quede tal y como se reflejaba en anteriores convenios; cinco días extras de paga por trabajar en dicha festividad.

Aunque en la reunión de ayer nuevamente volvió a aparecer la palabra huelga, se impuso una línea pacífica, que podría quebrarse en caso de que la patronal no acepte la mediación de la Administración.

Toma de posesión del nuevo director del C. U. «Domingo de Soto»

Esta tarde, a las 6, en el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto», tomarán posesión de sus cargos el nuevo Director del colegio, Emilio Octavio de Toledo y Ubieta y la subdelegada del Patronato, M.ª Concepción Borreguero Sierra. Al acto se invita a asistir a todos los alumnos y antiguos alumnos del Colegio Universitario.



poración para «tomar tierra», las expectativas están centradas en las responsabilidades y comisiones que se vayan a repartir entre los diversos grupos del Ayuntamiento, lo que, al parecer, se llevará a cabo en un pleno que tendrá lugar dentro de unos diez días, según el propio alcalde.

Finalizada la sesión que, en relación con los puntos que figuraban en el orden del día, se prolongó por más tiempo del habitual, el alcalde dio a conocer a los representantes de los medios informativos la referencia oficial.

No hubo que aprobar el acta de la sesión anterior pues la corporación saliente había dejado aprobadas todas las actas por mandato legal.

Se concede una subvención de 60.000 pesetas a Protección Civil para la organización de un «Día de Protección Civil», el próximo día 4, en nuestra provincia y para traslado de varios miembros de este organismo a unas jornadas que tendrán lugar en Valladolid. Por su parte, la Diputación aportará otras 60.000 pesetas.

Al finalizar el contrato temporal de lectores de contadores, se contrata por tres meses a Miguel Angel Hernández Pérez.

URBANISMO Y OBRAS

Queda sobre la mesa para ampliación de informes, una solicitud de ayuda económica al Patronato para la Mejora de la Vivienda Rural instada por Emilio Lázaro Maroto. Se aprueban los siguientes puntos: licencia municipal para instalación de grúa en la plaza de las Peñuelas a Cándido Martín Mate; adquisición de material para el servicio de alumbrado por 3.755.899 pesetas; licencia de obras para viviendas en el polígono «Nueva Segovia» a la Cooperativa «Pío XII»; licencia para adaptación de local en la calle del Rancho a Ricardo Román Rodríguez y licencia, condicionada al informe de la Comisión Provincial de Protección del Patrimonio Histórico Artístico (CPPHA), a Jesús Moreno Sánchez Cueto, para adaptación de local en la calle de Infanta Isabel.

La Permanente concede licencia a la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia para diversas obras interiores en el Instituto «Mariano Quintanilla». Ante el informe de la CPPHA no aprobando el asfaltado del patio exterior para pista polideportiva, la Permanente pide a este organismo reconsiderar el acuerdo.

Se concede licencias a Anastasio Rincón Moreno, para adaptación de local para garaje en la calle del doctor Castelo y a Miguel Yagüe Martín, para adaptación de local para bar en la travesía de los Arroyos. Se deniega la concesión de licencia al estar supeditada a la realización de estudio de detalle, a Herpo, S.A., para construcción

HACIENDA

Se deniega y aplaza el pago en un año, a una petición de Pedro García, sobre exención de pago de contribuciones especiales. Se aprueban los siguientes puntos: adquisición de prendas para la Policía Municipal, adquisición de material para la oficina de delineación, por 230.600 pts. y una instancia de Marta Rodríguez solicitando devolución de fianza.

Según el alcalde, durante el transcurso de la sesión y al tratarse determinados puntos, se ausentaron en ese momento de la sala por repercutirles directa o indirectamente, algunos miembros de la corporación.

URGENCIAS

Se faculta a los servicios técnicos la adquisición de diverso material de alumbrado por 40.000 pesetas, mientras se tramita el presupuesto de adquisición de material por casi cuatro millones de pesetas. Este dinero es para cubrir las necesidades más urgentes como compra de bombillas etc.

En ruegos y preguntas, el Sr. Zamarriego solicitó información a la Alcaldía por la no presencia de todos los grupos representativos del Ayuntamiento en diversos actos oficiales acaecidos en estos últimos días. El alcalde respondió que no se trataba de actos corporativos sino de recepciones de la Alcaldía. Por otra parte, también el Sr. Zamarriego, indicó que ante la falta de aparcamientos libres en la plaza Mayor, considerando que no deben de gozar de situaciones especiales los miembros de la cor-

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 1 de junio

Van 152 días, faltan 213.
Sol: De 6,47 a 21,38.

SANTORAL

Santos: Justino, Simeón, Esteban y Benito.

PENSAMIENTO

«La tierra no produce nada peor que un ingrato.» (Ausonio).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer. Núm. 100.

FARMACIA DE GUARDIA

Jiménez Cobeleda, Velódromo, 4.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión. 673,3 m/m.
Viento del O.
Temperatura máxima. 22,8°.

En la mañana de hoy

Presión. 671,4 m/m.
Viento del SO.
Temperatura mínima. 11,2°.
Temperatura a las 10. 13,4°.

En España

Tendencia para mañana, miércoles, según el Instituto Nacional de Meteorología. En Galicia, muy nuboso con chubascos tormentosos. En la región cantábrica y alto Ebro, nubosidad variable con algunas precipitaciones débiles.

Nubosidad de evolución diurna en las Mesetas, más acusada en el Sistema Central e Ibérico donde existe la posibilidad de algún chubasco tormentoso.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Mañana, estreno:
EL ABISMO NEGRO
Con Maximilian Schell
y Anthony Perkins

LAS SIRENAS

Hoy 7,45 y 10,30. Estreno.
14 años: **CAPITULO DOS**
Con James Caan
y Marsha Mason

VICTORIA

Hoy 7,45 y 10,30. Estreno. 18 años:
CICCIOLINA, AMOR MIO
Erótica. Clasificada «S»

Bogart, discoteca

Todos los días
hasta la madrugada

Nueva, distinta, diferente

EXPOSICIONES

CASINO DE LA UNION

Cerámicas de alumnos de la Escuela - Taller «Tierras de Valid», de Valladolid.

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Rodrigo Alvarez y Bernabé, hijo de Carlos y de María Soledad. María Cecilia Tomás y Rojo, de Julio y de Mercedes. César Sanz y Fernández, de Faustino y de María de las Nieves. Gonzalo Ignacio Casado y Rodríguez, de Tomás y de María Margarita.

PUBLICACIONES

NUEVA PUBLICACION
SOBRE LA DEFICIENCIA
MENTAL

El Instituto Internacional para la Investigación y Asesoramiento sobre la Deficiencia Mental (IAMER), acaba de publicar en la serie «Conferencias Internacionales» de Ediciones IAMER, las ponencias presentadas en la reunión de expertos preparatoria de la I Conferencia de Ministros de Sanidad y Bienestar Social de los países Americanos y España que, organizada por el citado Instituto y como aportación del mismo al Año Internacional de las Personas Disminuidas, se celebró en Madrid.

Este libro, que recoge las ponencias presentadas por científicos y expertos invitados y la Declaración Programática sobre Deficiencia Mental suscrita por los países concurrentes, tiene como característica excepcional el ofrecer un conjunto de ideas que con intencionalidad política convergente permitan establecer unas conclusiones de general aceptación y susceptibles de ser convertidas en medidas de gobierno.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O + —	O + 29
O — —	O — 15
A + 2	A + 9
A — —	A — 8
B + —	B + 7
B — —	B — 2
AB + —	AB + 5
AB — —	AB — —
Total 2	Total 75

NECESIDADES PRIORITARIAS

A+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

AVISOS

SOLICITUD DE CONSORTE PROVISIONAL

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de los interesados que el plazo para solicitar consorte provisional en esta provincia será del 6 al 20 del próximo mes de junio.

Las instancias, en las cuales figuran los documentos que han de presentar, se encuentran en esta Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.

★ ★ ★

Se recuerda a todos los profesores de E.G.B. que se encuentra abierto el plazo de solicitud de puntos extraordinarios según el artículo 45 de la Ley de Educación, hasta el 31 de julio.

Los documentos necesarios están en el tablón de anuncios de esta Dirección Provincial.

AYUDAS PARA CENTROS DE ANCIANOS, MINUSVALIDOS, ETC.

El Departamento de Asuntos Sociales del Consejo General de Castilla y León, pone en conocimiento del público en general que en el «Boletín Oficial del Consejo» de 15 de abril de 1983, se publicaron las convocatorias de ayudas para adquisición, construcción, ampliación, reforma, equipamiento y mantenimiento de centros de ancianos, minusválidos, marginados e infancia y juventud, así como ayudas individuales a minusválidos y a personas en estado de necesidad.

Asimismo en el «Boletín Oficial del Consejo», de 30 de abril, se publicó la corrección de errores, referente a las ayudas mencionadas.

Las personas interesadas deberán dirigirse a la Dirección Provincial de Servicios Sociales, en carretera de San Rafael, número 3, de esta ciudad.

PISOS ESTUDIOS GARAJES RIGUSA

CAÑUELOS, 28
TELEFONO 42 31 50

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. T. NIETO MARTIN

CIRUGIA GENERAL Y DEL APARATO DIGESTIVO
C/ Ramón y Cajal, n.º 1,
portal 4, bajo. Tel. 42 20 66
(Urbanización junto Jardín Botánico)
Consulta diaria de 4 a 6
(previa petición de hora)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UN DESCONOCIDO INTERRUPIO AYER EL SERMON EN EL CONVENTO DE LOS PADRES MISIONEROS Y ORIGINO INCIDENTES A LA SALIDA

Ayer tarde hizo acto de presencia ante el convento de los Padres Misioneros un individuo, de porte casi distinguido. En aquel lugar varios niños se hallaban dedicados a sus juegos en los que fueron interrumpidos por el sujeto de referencia.

El desconocido trabó conversación con los pequeños y pasó a hablarles de cuestiones relacionadas con las creencias religiosas, terminando por ofrecer una peseta a cada uno de que dijeran que no creían en Dios.

—¿Crees en Dios, pequeño?

—Sí, señor.

—Y tú, ¿crees en Dios?

El otro pequeño se quedó mirando la moneda y contesta.

—No, señor.

—Toma una peseta.

Fue la única que entregó en el grupo de niños. En ese instante pasaba junto al grupo en que se desarrollaba tan lamentable escena, una señora, que apostrofó al desconocido por su conducta. Este penetró seguidamente en el templo y mezclándose entre los fieles siguió atentamente el sermón del orador sagrado. De pronto se oyó una interrupción.

—¿Pido la palabra! —dijo el joven desconocido.

Excusado es decir el estupor que produjeron estas palabras en el auditorio. Un instante no más suspendió el orador para reanudarle sin que el interruptor hiciera otras manifestaciones. Nadie se movió de sus asientos y nadie acertaba a explicar la actitud del desconocido. Terminó el acto religioso y el público desalojó ordenadamente el templo, pero comentando lo ocurrido.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1252 Es proclamado rey de Castilla y León Alfonso X el Sabio.

1604 Constitución por los ingleses de la Compañía de las Indias, con la que comienza el imperio colonial de Gran Bretaña.

1837 Tratado de Tafna, entre el general francés Bugeaud y el emir Abd-El-Kader, que puso fin a la guerra que Francia venía sosteniendo en el norte de África.

1851 Nace en Cartagena (Murcia) Isaac Peral, inventor del submarino que lleva su nombre.

1869 Las Cortes Constituyentes, establecidas tras la revolución de 1868, aprueban una nueva Constitución para España.

1881 Fundación de la Compañía Transatlántica Española.

1888 La reina regente, doña María Cristina, inaugura el monumento erigido a Colón en Barcelona, el primero que se erigió al descubridor de América.

1905 Atentado frustrado en París contra Alfonso XII, rey de

España, durante su visita oficial a la capital francesa.



PARA MAÑANA

6,00 Aquí la SER.
7,30 Cosas de Segovia (avance)
7,45 Aquí la SER.
8,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,00 Mediodía Cadena SER.
12,03 Su programa.
13,05 Vermut de melodías.
13,30 Información local.
14,00 Bolsa agrícola.
14,05 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las tres.
15,30 Los elegidos.
16,05 Música con sabor.
17,05 Cita a las cinco.
18,05 Tardes sin fronteras.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,30 En punta.
21,00 La corrida.
21,30 Con aire nuevo.
22,10 Información local.
22,15 La noche es joven.
22,30 Angel Alvarez.
23,00 Señora de...
23,30 Hora 25 y el loco de la colina.
3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Aquí la SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
23,00 Ultimo informativo local.
23,05 Simultáneo O.M.
3,00 Cierre.



PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,00 Viva la gente.
12,00 Antena de Segovia.
14,00 Segovia a las dos.
14,30 Crónica 3.
15,00 Usted pregunta.
16,00 EL rock de las 4 en punto.
17,30 Gente simpática.
19,00 Los 33 de Antena 3.
20,05 Resumen informativo local.
20,10 Las calles de Babilonia.
21,00 La escala.
21,30 Las tertulias de Antena 3.
22,00 Pueblos y música.
23,00 Hora cero.
24,00 Supergarcía en la Hora 0.
1,30 Polvo de estrellas.
2,00 Las noches de Antena 3.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Cañas y barro.
16,40 La tarde.
17,05 Un mundo para ellos.
18,00 Barrio sésamo.
18,30 3, 2, 1... contacto.
18,55 El libro gordo de Petete.
19,00 Toros.
21,00 Telediario.
21,35 Su turno.
22,35 Vivir cada día.
23,35 Telediario.
23,50 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,58 Apertura y presentación.
19,00 Telenovela.
19,30 Fórmula TV.
20,00 Robinson.
20,30 Hoy en la 2.
21,00 Retratos del poder.
21,30 Thomas y Sarah.
22,25 La edad de oro.
24,00 Despedida y cierre.

Mañana comienzan

Destacadas personalidades de la literatura, en los III Encuentros Literarios en La Granja

Organizados por el Centro Cultural Canónigos

Se van a celebrar a partir de mañana miércoles los III Encuentros Literarios de La Granja, que en la presente edición se organizan como homenaje al editor J. Ruiz Castillo, muy vinculado a esta localidad segoviana y también a la imprenta EL ADELANTADO DE SEGOVIA, donde se hicieron numerosos trabajos de la colección Biblioteca Nueva, perteneciente a su editorial.

Pero antes de pasar a informar del interesante programa de los encuentros de este año, en el que figuran personalidades de primera línea en el mundo de las letras hispánicas, hay que hacer referencia al hecho de que esta vez no se celebren en el Instituto Andrés Laguna como había sido norma en los dos años anteriores. En este sentido, miembros del Grupo Cultural Independiente, encargado de la organización de dichos encuentros, manifestaron a nuestra Redacción: «Es cierto que existía un proyecto cultural unido al Instituto, pero en concreto, en el tema de estos III Encuentros Literarios, detectamos un desinterés por parte de la junta directiva del mismo, que nos hizo desistir de su realización. Posteriormente, miembros del Centro Cultural Canónigos, se interesaron en la idea y decidieron ponerla en marcha, con la colaboración también de la Caja de Ahorros».

HOMENAJE A RUIZ CASTILLO

El editor Ruiz Castillo será el encargado de abrir estos Encuentros que son homenaje a su persona, por su larga labor como editor y su esfuerzo por aportar al campo de nuestra literatura las obras de la Generación del 98 —así como la anterior y la posterior— y su interés por hombres como Freud y Ortega y Gasset. En su interven-

ción hablará del «apasionante mundo del libro» título también de un trabajo suyo publicado el pasado año, en el que cuenta sus memorias como editor y su relación con los autores de los libros que editaba.

El jueves día 2, la poesía será protagonista a través de J.M. Caballero Bonald, Aurora de Albornoz, Carlos Álvarez, Fanny Rubio y Félix Grande que, en una mesa redonda recitarán y hablarán de su trayectoria poética personal.

El viernes, Ian Gibson, ya conocido por los habituales de estos Encuentros, protagonizará la entrevista coloquio en torno a Paracuellos, que es el tema de su último y polémico libro.

Lauro Olmo, con su trayectoria teatral y Daniel Suerro con «La verdadera historia del Valle de los Caídos» estarán presentes el sábado y el domingo, respectivamente, en los dos actos finales de este acontecimiento cultural de primer orden.

Los actos tendrán lugar en el salón de actos del Centro Cultural Canónigos y darán comienzo a las ocho de la tarde.

Sucesos

Robo de material de «Libélula»

La Comisaría de Policía nos informa de la sustracción de gran cantidad de cable eléctrico perteneciente al grupo de titeres «Libélula» que se encontraba recogido en la antigua capilla del hospital de ancianos situada en la plaza de San Martín. También han sido sustraídos la pasada noche una caja de herramientas de carpintería y varias prendas de vestir de dos vehículos que se encontraban estacionados en la vía pública.

Elegido el Consejo Directivo de la Casa de la Juventud

Ismael Perlado Bravo fue ayer elegido presidente del Consejo Directivo de la Casa de la Juventud, en el transcurso de la primera asamblea de socios de la citada Casa que contó con una numerosa presencia de éstos, que en total son, hasta la fecha ya que el plazo de inscripción permanece abierto, 174.

Vicepresidente fue elegido Juan Carlos Martín Fernández y vocales, Juan Carlos Landeira de Arriba, Carmen Buenaposa de Llorente, Francisco Galindo Miranda, J. Manuel Martín Marín y Santiago Vega Sombria.

M.^a del Carmen Díaz Garrido, 2.º premio nacional de artículos sobre la Lotería

Por uno publicado en EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La escritora y periodista María del Carmen Díaz Garrido, afincada desde hace años en nuestra ciudad, ha obtenido el segundo premio, dotado con 100.000 pesetas, del concurso nacional de trabajos en prensa, radio y televisión sobre la Lotería Nacional. El artículo premiado, titulado «El premio gordo», se publicó en EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

El primer premio en prensa ha sido para Santiago Fernández del Vado, por un artículo en el dominical de «Ya», y el tercero, para María Adela Díaz Párraga, por el artículo publicado en «Línea», de Murcia.

En radio, primer premio a Luis María de Diego López, por trabajos emitidos en Radio Nacional, segundo, Eduardo Alarcón Romero, por un trabajo en Radio Cadena Española, tercero, compartido entre cinco colaboradores de Antena 3 de Zaragoza. A Enrique Pérez Pinedo, premio por un dibujo humorístico en «Hoja del Lunes», de Alicante. Premios especiales al diario «Pueblo» de Madrid y a Radio Teruel.

fácilmente que sobrevienen las contiendas cuando se dan determinados factores y, por supuesto, los terribles resultados que se obtienen. En fin, viendo esta película, se tiene verdaderamente constancia de que el hombre sino es un lobo para el hombre, al menos puede llegar a serlo.

Y dejando al margen toda esta filosofía, se puede hablar de una fotografía inteligente, bella y muy adecuada al filme; de una música agradable, con bonitos tonos épicos; de una interpretación convincente pero poco relevante porque más que nada es el pantano el auténtico protagonista de esta historia. Sólo el final está un tanto forzado, quebrando lo que hasta entonces había sido la naturaleza de la película.

Así pues, un producto interesante y atractivo, aunque también pueda ser considerado desagradable e incluso algo macabro. Según se mire, verdad Nano.

Andrés P. Llorente

Los profesores de Enseñanzas Medias de Segovia se reunieron con el director general en el «Andrés Laguna»

Las reformas que la nueva Administración va a plantear en el tema de las Enseñanzas Medias fue el tema principal de la reunión que el director general de Enseñanzas Medias, José Segovia Pérez, junto con el subdirector general de Formación Profesional, Javier Ibáñez y la secretaria general de Enseñanzas Medias, Martina Casas, mantuvo con una nutrida representación del profesorado segoviano en la biblioteca del Instituto Andrés Laguna. En la reunión estuvo presente también el director provincial de Educación, Jacinto Lozano.

La reunión comenzó pasadas las seis de la tarde y, según comentó el director general a nuestra Redacción, momentos antes de iniciarse, era uno de tantos contactos que viene manteniendo con el profesorado de distintas ciudades. «Por una parte, es un deber de información nuestro y, por otra —dijo—, la necesidad de tener una referencia, a cambio, de la situación del profesorado, de cuáles son sus inquietudes y expectativas ante el sistema de reformas que estamos abordando, en concreto, en el tema de la Formación Profesional y BUP».

En cuanto al modelo de reformas que estaba siguiendo el departamento destacó el interés por «evitar que al final de la Básica se establezca la doble titulación que es discriminatoria y no favorece la igualdad de oportunidades. Por otra parte, prolongar la gratuidad de la enseñanza hasta los 16 años en forma de tronco común, ciclo polivalente o como quiera que se llame, pero que atienda fundamentalmente a necesidades políticas, culturales y sociales y que está en la base de lo que en Europa se está haciendo en estos momentos».

Ya en la reunión con el numeroso grupo de profesores presentes se refirió a la próxima entrada en el Parlamento de la Ley Orgánica del Derecho a la Educación, en la cual se contemplan instituciones nuevas como el Consejo Escolar de Centro que, como en el caso del claustro de Facultades, está formado por representantes de profesores, alumnos, personal no docente, padres, etc.

UNA REFORMA DE CARA AL FUTURO

Se refirió también a los programas que el Ministerio tiene intención de poner en marcha como el de perfeccionamiento del profesorado «que aún está muy verde, pero en el que se intenta que el perfeccionamiento se adscriba a los centros y no a los ICE como hasta ahora».

En cuanto al tema concreto de la reforma de la Enseñanza Media —de la que dijo que era el sector educativo más joven

en nuestro país y, sin embargo, el más reformado y también que era una institución escolar desprestigiada, pues ni producía mano de obra cualificada para atender las demandas de la sociedad, ni preparaba bachilleres capacitados para la enseñanza universitaria— destacó la figura del profesor en el proceso de renovación. El profesor —dijo— que tiene. que ser innovador por naturaleza, debe reivindicar para sí un rol distinto al que hasta ahora se le ha asignado como mero transmisor de información. El profesor tiene que ser protagonista porque él es el que va a llevar a cabo la reforma, reformar que se está haciendo teniendo en cuenta cómo va a ser el mundo en el futuro. Basar como hasta ahora la educación en la transmisión de información, teniendo en cuenta el desarrollo constante de los medios de comunicación, es suicida. Hay que concebir la educación como un sistema por el cual se dote al alumno de los instrumentos necesarios para que él mismo seleccione los datos que le interesen en un momento determinado, o dicho con otras palabras hay que «enseñar a aprender». Por último, definió al modelo de renovación como un proceso experimental participativo.

Por su parte, Javier Ibáñez comentó el proceso de reforma del primer ciclo de la Formación Profesional como un primer paso para posteriores cambios. «Hasta ahora la F.P. ha sido la cenicienta de las enseñanzas medias y se ha hablado mucho de su renovación, aunque hasta ahora no se había tomado ninguna medida. Sin embargo, estamos dispuestos a hablar menos y hacer más empezando por hablar del tema con los profesores que son los que en definitiva harán posible la reforma».

Posteriormente, hubo un coloquio en el que los profesores plantearon sus inquietudes concretas sobre el particular.

La visita de los tres miembros del Ministerio fue ocasión para inaugurar la exposición de trabajos que se han venido realizando en el aula de cerámica del Instituto que dirige Ignacio Sanz.

El cine

«LA PRESA», DE WALTER HILL

Walter Hill es otro de esos jóvenes valores del cine norteamericano actual, ansiosos de hacer un cine propio, saliéndose de los cánones que marcan las, cada vez menores, grandes productoras. «La presa» (Southern confort, 1981) era un viejo proyecto suyo que sólo ha podido llevarse a cabo después de arduas fatigas, valiéndose de una productora independiente en la que tiene mucho que ver su amigo David Giler.

De nuevo, como en «The Driver» (1977), «The Warriors» (1978) y «Forajidos de leyenda» (1979), por citar sus películas más conocidas, vuelve a aflorar la violencia como factor determinante de toda la acción. Violencia y muerte van marcando el ritmo «in crescendo» con que se ha estructurado el guion. Un guión que se asemeja considerablemente a otra película en

que también se producen enfrentamientos entre un grupo de «yanquis» intrusos en territorio «cajun», me refiero a «Deliverance», la película que John Boorman rodó en 1972. Lo que si es fácil de constatar en el cine de Walter Hill es el continuo acercamiento a la llegada estética de Peckinpah y la concomitancia ideológica con el cine de Sam Fuller.

Al parecer, en las desventuras de este grupo de soldados en terreno enemigo se ha querido ver una parábola sobre la siempre inevitable guerra del Vietnam, y lo que acontece a un pequeño pelotón no es sino la última historia del Ejército USA. Sea o no válida tal similitud, lo cierto es que «La presa» es un buen estudio sobre el comportamiento humano en circunstancias adversas y ya puestos a elucubrar podemos llegar incluso a considerar lo

EXPRESION DE GRATITUD

FAMILIA

MERINO DE CACERES

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

VALVERDE DEL MAJANO

LA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS Y OTROS TEMAS, A DEBATE EN LA III SEMANA CULTURAL

(LUIS MIGUEL GIL, CO-RESPONSAL).

Han finalizado los actos que se han ido celebrando durante los últimos nueve días, con motivo de la III Semana Cultural. De los tres últimos voy a dar cuenta en esta crónica citándome al orden cronológico en que se sucedieron.

El primero fue una mesa redonda sobre la problemática actual de la ganadería y la agricultura que reunió a técnicos y estudiosos del tema tales como José Antonio Garrido, delegado del Ministerio de Agricultura Pesca y Alimentación, José María Herrero, presidente de la Cámara Agraria; Jesús Llorente Borregón letrado del Iryda; Juan Muñoz, economista, y Francisco Velasco Sastre, agente provincial de Extensión Agraria, moderados por José Luis Pérez Fernández y escuchados e interpretados por el numeroso público asistente, en su mayoría agricultores y ganaderos.

Los temas sometidos a debate fueron sobre todo la Ley de Arrendamientos Rústicos, el relevo generacional y la infrautilización de la maquinaria. Sobre

el primero, todos estaban de acuerdo, salvo matices, en la necesidad de una política que amparase al arrendatario ya que la hasta ahora vigente le dejaba casi indefenso frente al arrendador. Del relevo generacional resaltaron la necesidad de crear escuelas técnicas que sirviesen de acicate y preparación a la nueva generación de agricultores, cuyo número debería ser menor del que existe en la actualidad para posibilitar un uso racional de la agricultura, para lo que sería necesariamente otras cosas, el uso adecuado de la maquinaria, el cooperativismo, especialmente en la comercialización de los productos, la adecuación del sistema hereditario, una ley progresista de arrendamientos. En lo referido a la industrialización de la maquinaria, José Antonio Garrido presentó un estudio comparativo entre el caballaje necesario por hectárea y el utilizado en la provincia que reflejaba una desproporción de dos caballos por hectárea a favor del último término de la comparación; estos datos trajeron a colación la eterna disyuntiva de los agricultores cas-

tellanos: cooperativismo — sí, cooperativismo no, para lo que se adujeron a favor de una u otra alternativa razones económicas, históricas e incluso de orden cultural.

Después de la mesa redonda se abrió un debate que puso la salsa a una mesa de ilustres comensales.

El acto del sábado era uno de los que más expectativas había generado tanto en pequeños como en mayores, en mujeres como en hombres, pues ese día era la rondalla «Villalpando» la que ponía el contrapunto musical y relajante a esta III Semana Cultural. Los chicos de la rondalla no sólo no defraudaron las expectativas del público sino que la superaron, pues su buen gobierno de guitarras y bandurrias, de las que casi inexplicablemente brotaban sonidos de violines, trombones, tambores, y dulzainas, era exquisito y reproducía cada una de las notas por difícil que fuera con tal perfección que el grupo merece, a mi modo de ver, mayor reconocimiento y atención del que tiene entre las instituciones y el público segoviano.

Nicolás Sanz Rico, director de la Rondalla, preparó un repertorio variado compuesto por clásicos, zarzuela y jotas, algunas de estas de Agapito, que deleitaron unas, emocionaron otras y todas alegraron el ánimo del público.

El punto final de la semana lo puso el grupo de teatro del Instituto Politécnico con la puesta en escena de la obra de Friedrich Durrenmat «Hércules y el establo de Augias», cuya temática es el análisis, de la figura del héroe. El ambiente que no fue propicio para la representación, influyó negativamente en los actores, e impidió la atención necesaria de los que quieren ponerla, a lo que hay que añadir, y en parte explica lo anterior, que la obra de Durrenmat, no caló en el público.

GOMEZSERRACIN

La fragua del pueblo



(A.H.D., CORRESPONSAL).— Entre los servicios de que antaño disponía cualquier comunidad rural se contaba la fragua, pieza indispensable en la que se fabricaban y reparaban herramientas y —lo que era más importante aún— se «calzaba» el ganado de tiro.

Gomezserracin todavía conserva la suya y en funcionamiento, además. Es propiedad del pueblo que la alquila a un herrero, el cual se compromete a realizar los trabajos que le encarguen los vecinos y a mantener una piedra de afilar para uso de quien la necesite.

Así, en este vetusto edificio, ajado por el paso de los años, podemos ver los yunques, la pila de piedra para el agua, el lugar para el fuego, la chimenea, el gran fuelle manual y todas las herramientas necesarias para «adobar» las herraduras.

ras, herrar o hacer cualquier trabajo de forja manual. Y al frente de la fragua encontramos a Orestes, el herrero, que lleva casi cuarenta años trabajando en ella. Aprendió el oficio de su padre, que era de Sanchonuño, donde también nació él. Su familia se trasladó aquí en 1936 para encargarse de la fragua, mientras que Orestes se incorporaba al frente. Tras los tres años de guerra y el añadido de otros cinco de «mili» regresó al pueblo y se puso a trabajar en ella.

Ha herrado en todos los pueblos de alrededor y nunca faltaba a las ferias de Cuéllar y Fuentepelayo. Entiende de animales como pocos: «Más de un veterinario me dijo que le tenía que enseñar lo que sé» me dice con orgullo.

Apreciado en su persona —por donde ha ido no ha hecho más que favores y amigos— y en su trabajo —una habilidad especial le permite hacer cualquier cosa con sus rudimentarios medios—. Con una conversación siempre alegre y de buen humor, nadie se aburre a su lado, por ello no es de extrañar que la fragua sea un lugar frecuentado por los viejos y no tan viejos que acuden allí en busca del recuerdo y la añoranza avivados por el calor del fuego y de la compañía.

En las anécdotas que nos cuenta Orestes va apareciendo esa «intrahistoria del pueblo» —utilizando el término de Unamuno—, cuyos personajes forman la novela picaresca de una sociedad rural castellana de los últimos cincuenta años.

Recio y fuerte, como el hierro que maneja, con mucha experiencia en la vida, trabajador y honrado, enemigo de la hipocresía —«Menos golpes de pecho y más vergüenza y honradez» me contaba—, Orestes Santos, 64 años, herrero, casado y con cuatro hijos, es un «chaval» dispuesto a dar mucha guerra todavía.

(Foto: Alberto)

Los trabajadores del INSS se concentraron ante la fachada de este organismo

Durante diez minutos, en protesta por el atentado ocurrido en el edificio del INSS de San Sebastián



Durante unos diez minutos, entre las dos y las dos y diez de la tarde, la mayoría de los trabajadores del Instituto Nacional de la Seguridad Social de nuestra capital, ya que el resto se quedó atendiendo al público, se concentraron ante

la fachada de este organismo (en la plaza de la Reina Doña Juana) en silencio, como protesta por el atentado ocurrido el viernes en el edificio del INSS de San Sebastián, momento que recoge la fotografía.

(Foto: Aurelio Martín)

TELETIPO DE LA REGION

BURGOS

ENCUENTRO CASTELLANO EN SAN PEDRO DE ARLANZA

El grupo Comunidad Castellana «con el fin de que Castilla no pierda su símbolo más significativo», ha organizado una serie de actos que culminarán el domingo, 12 de junio, con una concentración ante el Monasterio de San Pedro de Arlanza, y una posterior visita a Co-

varrubias. Entre los actos, destaca también una exposición sobre el citado monasterio que se celebrará del 6 al 11 de junio en la Asociación Cultural Hispanoamericana (Madrid) y una charla-coloquio sobre el monasterio y el embalse de Rituerta, que tendrá lugar en la citada Asociación el día 9 de junio.

SEPULVEDA

Visita de los presidentes de Colegios de Aparejadores de España

(SETEMPUBLICA, CORRESPONSAL).

El pasado sábado, y en un restaurante de nuestra villa, tuvimos el honor de tener a los presidentes, y representantes de los colegios de Aparejadores de todas las provincias españolas, en nuestra localidad. El motivo no era otro que el de degustar el exquisito cordero asado, motivo por el cual se concentran numerosos público en nuestra villa. Ese mismo día se había constituido en Madrid la Mutualidad de Seguro, para aparejadores y arquitectos técnicos; también se había celebrado la primera asamblea general de mutualistas, y en ella se había elegido el primer consejo de administración, que presidirá José Antonio Otero Cerezo, segoviano y presidente

del colegio de aparejadores de Segovia. Entre los asistentes estaba el presidente del Consejo General José Luis Barcena Basterrechea, y el presidente de la previsión mutua Miguel Angel Uriarte Urrutia.

Preguntemos al señor Otero el por qué de la constitución de la Mutualidad de Seguros:

— Esto ha surgido como consecuencia de que los aparejadores y arquitectos técnicos llevamos desde el año 1966 suscribiendo una póliza colectiva, de responsabilidad civil profesional con una compañía comercial, y a la vista de los importantes costos actuales y la casuística especial que la responsabilidad de nuestra profesión está tomando, se ha tomado esta decisión, a propuesta mía, y que hoy ha culminado con la firma de la sociedad.

Si te casas, crece la familia
o has mejorado de nivel...

vida nueva baño nuevo!

Los distribuidores **Roca**
tenemos para ti
el premio de 50
Safaris Fotográficos
al Africa Salvaje

¡INFORMATE!

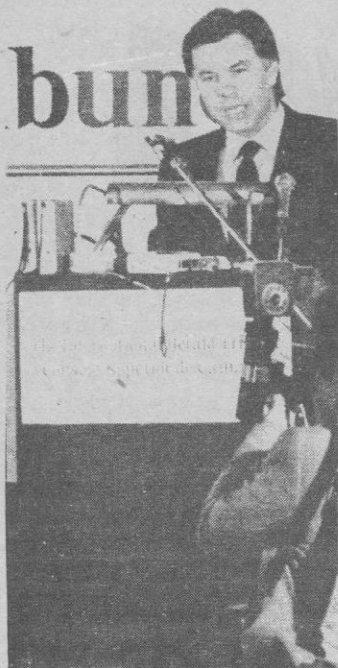
Distribuidores

Roca

SEGOVIA

JUAN ANTONIO BARRERO HERRERO
Avda. Fernández Ladreda, 24

Felipe González promete reducir la inflación hasta el 4 por 100 al final de la legislatura



Madrid.— La inflación será, al final de la legislatura, de un 4%, una cifra semejante a la que puede darse en Europa por estas fechas, según manifestó ayer el presidente del Gobierno, Felipe González, en el simposio que se celebra en Madrid, sobre la nueva política económica, organizado por el diario norteamericano con sede en París «The International Herald Tribune» y el Consejo Superior de Cámaras de Comercio. Sin embargo, las cifras aportadas por

González fueron calificadas de optimistas por el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, que intervino a continuación y que señaló que el único «objetivo firme» discutido hasta ahora en Consejo de Ministros es el de situar la inflación en un 8% a final de 1984.

Felipe González explicó que el deslizamiento a la baja de la inflación española comenzaría este año con un 12% y seguiría en los años sucesivos con un 8% un 6% y un 4% a finales de 1986. El presidente intervino ante más de 300 representantes de compañías internacionales y nacionales que se dieron cita en Madrid, ante los que opinó que la lucha antiinflacionista debe acompañarse de una política de rentas salariales para que el excedente empresarial no sólo se mantenga, sino que se recupere, ya que en muchos casos ha desaparecido el beneficio.

Según González, los resultados de la lucha contra la inflación han sido alentadores, ya que en lo que va de año ésta es un punto inferior a la que había en el mismo período de 1982, de tal forma que el 12% propuesto es un objetivo alcanzable que incluso podría reducirse si los empresarios no fueran «excesivamente castigados» por el incremento de las rentas salariales.

Por su parte, Miguel Boyer afirmó que el Gobierno ha optado por la política de mantenimiento de salarios, descartando la posibilidad de un plan de estabilización clásico. Un plan de este tipo, que se asemejaría a las medidas adoptadas en Francia o Suecia, reduciría el poder

adquisitivo de los salarios. El ministro subrayó, sin embargo, que el mantenimiento del poder adquisitivo no debe considerarse un punto de partida para reivindicaciones salariales más extensas.

El dólar superó ayer las 139 pesetas

Madrid.— El cambio medio oficial del dólar en el mercado de divisas de Madrid fue fijado ayer por el Banco de España en 139,698 pesetas, cotización que constituye un nuevo récord histórico y que supera en 40 céntimos a la del pasado viernes.

Los médicos de la Seguridad Social, de acuerdo en reducir el gasto de medicamentos

Madrid.— Los médicos de la Seguridad Social están de acuerdo en reducir el gasto de medicamentos, pero no bajo «coacciones», ha dicho Ramiro Rivera, presidente del Consejo General de Colegios de Médicos. En una conferencia de prensa celebrada ayer para exponer los resultados de la última asamblea del consejo, Rivera señaló también que se están recibiendo denuncias contra los inspectores de Hacienda y su actuación con los médicos, y que el médico debe mantener el secreto profesional en sus declaraciones de ingresos o arriesgarse a ser penalizado.

Rivera señaló que la reduc-

Disgusto en el Ejército del Aire por la rebaja en el programa FACA

El Ejército del Aire está muy disgustado con la decisión que ha tomado el Gobierno de comprar 72 aviones F-18-A, en vez de los 82 previstos en el programa FACA, según manifestaron a «YA» fuentes del Cuartel General del Aire. Añadieron que el ahorro que supone la disminución de 12 aviones es de 30.000 millones de pesetas y no 50.000 como afirmó el presidente Felipe González.

El teniente general García Conde dijo ayer en relación con esta decisión que «hoy es un día de luto para el Ejército del Aire», aunque comprende la decisión del Gobierno de reducir la compra.

Fuentes del Ministerio de Defensa comunicaron al citado periódico que eran conscientes de que esta decisión no le iba a gustar a nadie, pero que la grave crisis económica por la que atraviesa el país había obligado a adoptarla.

La nueva reducción del programa FACA disminuye nuestra defensa aérea, ya que el número de aviones que en los próximos tres años serán dados de baja por nuestro Ejército del Aire, tanto por haber quedado anticuados como por dificultad de mantenerlos, se eleva a 120.

El Banco de España ha prestado a Rumasa más de 100.000 millones

Madrid.— Poco antes de las ocho de la tarde, una vez concluido el turno de comparecencias de unos 80 altos cargos de la Administración, la Comisión de Presupuestos del Congreso inició el debate de enmiendas y dictamen de las cuentas del Estado para 1983. Según reveló el subgobernador del Banco de España, Mariano Rubio, hasta el momento la entidad ha destinado 87.000 millones de pesetas para cubrir las necesidades de tesorería de los bancos de Rumasa, más otros 20.000 para las sociedades del grupo que emitan títulos de pasivo (deuda). Ayer compareció la última decena de altos cargos, llamados por los grupos popular y centrista.

EL BANCO DE VIZCAYA GESTIONARA EN SÓLITARIO CATALANA

Madrid.— Los presidentes de los siete grandes bancos, que se reunieron ayer en un nuevo almuerzo para tomar decisiones sobre el futuro de la gestión en Banca Catalana, acordaron, por fin, que fuera el Banco Vizcaya quien se encargue de la misma aunque han retrasado hasta hoy mismo, que mantendrán un nuevo almuerzo, las últimas decisiones sobre la composición del consejo de administración de la entidad y el grado de apoyo que proporcionarán a los nuevos responsables dentro de la petición que hizo Angel Galíndez, cuando ofreció su banco para esa función.

Secuestro judicial de dos páginas de una revista vasca

San Sebastián.— El Juzgado número dos de San Sebastián ha ordenado el secuestro de dos pá-

EN POCAS LINEAS

Unas mil quinientas personas se manifestaron ayer por la mañana en San Sebastián en protesta por el atentado terrorista perpetrado el viernes pasado por los Comandos Autónomos Anticapitalistas en el Instituto de la Seguridad Social y que provocó heridas a cuatro personas.

Unión General de Trabajadores no aceptará en ningún caso los resultados del referéndum sobre jornada partida en banca, según aseguró ayer el secretario de la federación de banca del sindicato socialista, Justo Fernández, en el transcurso de una conferencia de prensa.

Más de una decena de hoteleros españoles, así como media docena de cadenas y operadores turísticos extranjeros, han expresado interés en los tres últimos meses por la compra de los 34 hoteles de Rumasa, es la empresa Hotasa (Hoteles Agrupados S.A.) más atractiva del holding en el momento de la reprivatización por estar en un sector sano y arrojar beneficios.

ginas de la revista «Punto y Hora de Euzkalerria», por considerar que los dos artículos que contienen podrían ser delictivos.

Los dos artículos son los titulados «El desfile de los cretinos», y lo firma Justo de la Cueva Alonso, y «Herri Batasuna, Adolf Barrionuevo y su bonito plan», que firma el miembro de HB, Joselu Cereceda.

La orden de secuestro corresponde a las páginas 33 y 34 del número 311 de la revista que salió ayer a la venta en San Sebastián, donde se edita, y que hoy ha sido distribuido en el resto del País Vasco.

Esta misma revista estuvo de actualidad la semana pasada por publicar una entrevista de ETA Militar con su secuestrado, Diego Prado y Colón de Carvajal.

ETA SE RESPONSABILIZA DE UN ATENTADO

Bilbao.— ETA (m) se ha responsabilizado del atentado cometido el pasado domingo contra el oleoducto Bilbao-Valladolid, de Campsa, según informa hoy el diario «Egin».

Dos artefactos afectaron al oleoducto que une Petrono-Somorrosto con Valladolid y produjeron una rotura en el mismo entre Briviesca y Burgos.—Efe

explicar los motivos de esa solicitud.

TOROS

Madrid.— Plaza de Las Ventas. Decimoséptima corrida de la feria de San Isidro. Cuatro toros de Hernández Pla, con trapío y casta, mansos; cuarto y sexto de La Quinta, cincheños, con trapío, flojos y nobles.

Luis Francisco Esplá. Estocada atravesada que asoma y dos descabellos (algunas palmas). En la suerte de recibir, pinchazo, estocada atravesada que asoma y tres descabellos (petición, dos vueltas clamorosas al ruedo y gritos de «¡Torero!»). Fue despedido clamorosamente con nuevos gritos de «¡Torero!».

Emilio Muñoz. Media desprendida, rueda de peones y descabello (pitos). Estocada a un tiempo y descabello (silencio).

Paco Ojeda. Estocada delantera desprendida (división de opiniones). Estocada baja (dos orejas). Salió a hombros por la puerta grande en medio de fuerte división de opiniones.

«LA SEGOVIANA»

MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DE TRABAJO N.º 120

Domicilio social: c/ Cervantes, 22, pral.

Teléfonos 41 31 68 y 41 46 68

SEGOVIA

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA

En cumplimiento de los vigentes Estatutos Sociales, se convoca a los asociados a la Junta General Ordinaria que se celebrará en nuestro domicilio social el martes, día 14 de junio de 1983, a las 12 horas en 1.ª convocatoria y a las 12,30 en 2.ª, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Aprobación del acta anterior.
- 2.º Aprobación del Balance, Cuentas de Gestión y Administración y Memoria del Ejercicio 1982. Presupuesto para el año 1983 y gestión de la Junta Directiva.
- 3.º Distribución de excedentes.
- 4.º Elección de cargos.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Segovia, 31 de mayo de 1983.

LA JUNTA DIRECTIVA

Ola de violencia, con asesinatos y secuestros, en Guatemala

Guatemala.—Nuevos asesinatos y secuestros han venido a sumarse, durante las últimas horas, a la ola de violencia que azota a esta nación centroamericana.

Dos hombres aún no identificados aparecieron muertos, por heridas de arma de fuego y torturas, en las afueras de la capital guatemalteca, informó la Policía.

Familiares de un estudiante de la carrera diplomática denunciaron el secuestro de este, a manos de hombres armados, junto con otro joven en un sector del sur de esta capital.

La violencia política que azota a esta nación centroamericana cobró más de 30 víctimas durante la semana última entre guerrilleros, soldados y civiles.—Efe.

EL SALVADOR: ARRECIAN LOS ATAQUES REBELDES A POSICIONES DEL EJERCITO

San Salvador.—Las posiciones del Ejército de El Salvador en el norte y sureste del departamento de Morazán han sido objeto de fuertes ataques de artillería, por parte de los grupos guerrilleros en las últimas horas, sin que se conozcan los resultados, según informaciones militares y de la oposición.

Las acciones guerrilleras se incrementaron a partir del pasado fin de semana y ya se han cobrado la muerte de una niña, un soldado y dos rebeldes, dijo un portavoz del Ejército.—Efe.

Felipe González, en Santo Domingo

El Gobierno español apoyará las iniciativas para lograr la pacificación centroamericana

Santo Domingo.—El presidente del Gobierno español, Felipe González, dijo anoche en Santo Domingo que está dispuesto a hacer cualquier esfuerzo que se le pide para ayudar a resolver la crisis centroamericana y del Caribe.

Felipe González llegó ayer a Santo Domingo, donde celebró una serie de conversaciones con el presidente dominicano, Salvador Jorge Blanco, sobre los problemas de la zona y la cooperación bilateral entre España y la República Dominicana.

Tras ser aclamado en el aeropuerto y recibir las llaves de la capital dominicana de manos del alcalde, José Francisco Peña Gómez, el jefe del Gobierno español se entrevistó durante casi una hora en privado con Jorge Blanco.

Ambos estadistas se mostraron de acuerdo en el análisis de la gravedad en la zona, cuyas raíces deben verse —señaló Felipe González— en las deficiencias de la estructura socio-económica.

Felipe González reafirmó también el apoyo que el Gobier-

no español está dispuesto a prestar a las iniciativas de los países de la zona para lograr la pacificación centroamericana.

En el plano económico, Felipe González subrayó que España está dispuesta a incrementar sus niveles de cooperación con la República Dominicana.

En el Palacio Nacional de la República Dominicana, cuyos salones abarrotaban más de dos mil personas, el presidente Blanco impuso al presidente González las insignias de la Orden de Duarte, Sánchez y Mella, en su categoría de Gran Cruz Placa de Oro, máxima condecoración que concede el país y que está reservada a jefes de Estado.

A las 20,30, hora local (dos y media de esta madrugada, hora española) y con una hora de retraso sobre el horario previsto, Felipe González se ha reunido con la colonia española en Santo Domingo en la residencia del embajador español, José Luis Pérez Ruiz.—Efe.

Bolivia

JUICIO A JEFES MILITARES

La Paz.—El Ejército boliviano expulsó ayer de sus filas a once militares por su implicación en actos que «mellaron la dignidad y el honor de las Fuerzas Armadas», según un informe castrense.

Añade el informe que los tribunales militares han evaluado varias denuncias sobre irregularidades en las que estuvieron implicados oficiales del Ejército, Aviación y Armada.

Con anterioridad fueron expulsados alrededor de 50 jefes y oficiales del Ejército, Aviación y Armada por «ser indignos de vestir el uniforme militar».

Algunos de ellos, como el ex coronel Luis Arce Gómez y otros jefes del Ejército, fueron acusados de estar implicados en el tráfico de cocaína.

Otros, como el expresidente Luis García Meza, fue acusado de participar directamente en el contrabando de recursos naturales (piedras semipreciosas) con Brasil, junto a los excomandantes de la Aviación y de la Armada, Waldo Bernal y Ramiro Terrazas.—Efe.

Argentina pide la intervención del Papa en el conflicto de Beagle

Buenos Aires.— Argentina quiere que la solución al problema con Chile por el canal de Beagle se alcance con la mediación papal y sea luego refrendada por el futuro Parlamento democrático.

Así lo informaron a «Efe» fuentes de la Casa de Gobierno, que dijeron que se ha iniciado un intercambio de información y punto de vista entre los partidos políticos y el Gobierno.

La intención de ese intercambio de opiniones estriba en que cualquier acuerdo al que pueda llegarse dentro de la mediación vaticana sea refrendada por el futuro Parlamento que salga electo de las elecciones del 30 de octubre próximo.

El Vaticano y Chile estudian en estos momentos las últimas modificaciones introducidas por Argentina a la propuesta papal inicial, informaron las citadas fuentes.

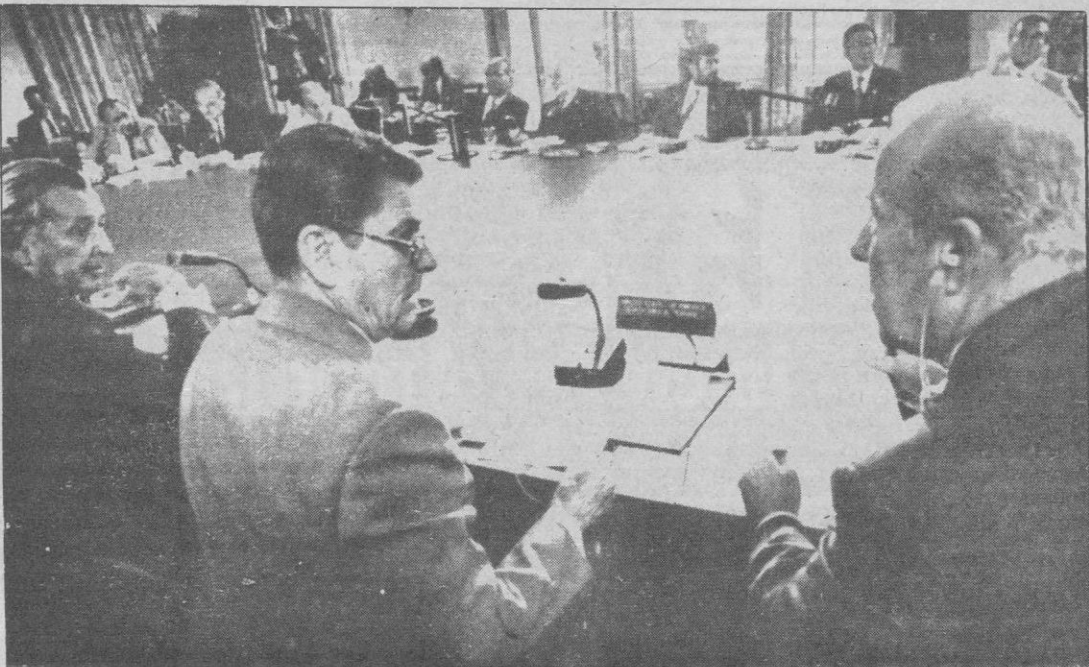
El retraso de Argentina en dar una respuesta al diferendo

del Beagle es seguido con especial preocupación por los observadores diplomáticos y políticos que temen un agravamiento en las relaciones entre ambos países.

«Cumbre de Williamsburg»

Reagan pide solidaridad aliada ante la URSS

A cambio, EE. UU. fomentará la recuperación económica



Reagan conversa con el secretario norteamericano de Estado durante la «Cumbre de Williamsburg»

Los siete países más industrializados de Occidente llegaron ayer en Williamsburg a un acuerdo de caballeros, mediante el cual los aliados de Washington coincidieron en calificar como global e indivisible su seguridad frente a la URSS, y el presidente Ronald Reagan prometió realizar cuantos esfuerzos estén en su mano para fomentar la recuperación económica más allá de las propias fronteras de Estados Unidos.

Los jefes de Estado o de Gobierno de las siete potencias industriales dejaron ayer clara constancia, en el documento final de la «Cumbre de Williams-

burg» leído por Reagan, de estar mucho más unidos en los políticos que en lo económico. La llamada «Declaración de Williamsburg» sobre la economía mundial considera que el crecimiento de la oferta monetaria «debe ser disciplinado y no inflacionario» y perseguir la existencia de unos tipos de interés «apropiados». Será objetivo de los «siete», en clara referencia a la actual política norteamericana, «reducir los déficits presupuestarios estructurales y tener en cuenta las consecuencias de la política fiscal sobre los tipos de interés y el crecimiento».

A sugerencia de Francia, los

asistentes a la novena «cumbre» de países industrializados estudiarán la posibilidad de celebrar una conferencia de alto nivel encaminada a mejorar el sistema monetario internacional.

El comunicado final hace un canto a la libertad del comercio mundial y pide que todos multipliquen sus esfuerzos para reducir la tendencia al proteccionismo. En este apartado, las críticas llovieron sobre Japón y Estados Unidos. En Williamsburg, junto a 3.000 periodistas, estuvieron presentes los cuatro países más industrializados de Europa (Francia, RFA, Italia y Gran Bretaña), Canadá, Japón y Estados Unidos.

Estado de emergencia en Perú

Lima.—El Gobierno peruano suspendió anoche las garantías constitucionales y dispuso el estado de emergencia en todo el país por un periodo de 60 días, para facilitar la protección de las instalaciones eléctricas, sometidas los últimos días a repentinos atentados de la organización terrorista «Sendero Luminoso».

Al mismo tiempo, la agencia oficial «Andina» informó del establecimiento de un plan de emergencia mediante el cual se protegerán, mediante cercas y retenes de vigilancia, las torres de alta tensión que suministran electricidad a Lima, así como a otras instalaciones de telecomunicaciones y de la empresa petrolera «Petro Perú». —Efe.

PANORAMICA

COREA DEL SUR. Kim Young-Sam, de 56 años, principal dirigente de la oposición de Corea del Sur, suspendió ayer la huelga de hambre iniciada hace dos semanas a favor de la vuelta de la democracia a su país, y anunció desde el hospital universitario de Seúl, que las autoridades le han levantado el arresto domiciliario y que podrá viajar al extranjero.

ARGELIA. El presidente tunecino, Habib Bourguiba, concluye hoy, martes, su visita oficial a Argelia, sin que exista la menor esperanza de que se celebre antes la «cumbre» magrebí en la capital argelina. El muy probable fracaso de esta iniciativa

tunecino-argelina será achacada a la negativa del rey Hassan II a aceptar una «solución magrebí» a la crisis del Sahara occidental, aunque tampoco el coronel libio Muamar el Gadafi se ha desplazado a Argel, como se esperaba. El único jefe de Estado magrebí que se ha unido a Bourguiba y al presidente Chadli ha sido el mauritano Juna Uld Jaidalla.

PORTUGAL. Más de 150.000 personas se ven hoy afectadas por una huelga de trabajadores de la empresa «Transteco», propietaria de los transbordadores que enlazan desde Lisboa las dos márgenes del estuario del Tajo.

GOBIERNO DE COALICION EN NORUEGA

Oslo.—El primer ministro de Noruega, Kare Willoch (conservador), se reunió ayer con los líderes de los partidos Centrista y Cristiano Popular, para comenzar las negociaciones oficiales con vistas a la formación de un Gobierno de coalición, con representación de los tres partidos.

Ha trascendido de círculos políticos que, dentro de muy poco, Noruega contará con un Gobierno de coalición centro-derechista, presidido por el actual primer ministro conservador, Kare Willoch, con ministros procedentes de los partidos Conservador, Centrista y Cristiano Popular.—Efe.

BONOS ICO

13%
Interés

4 años
Amortización

15%
Desgravación

Cuarta emisión de Bonos del Instituto de Crédito Oficial

Fomentamos Inversión y Empleo.



Dirige:

Caja Postal

Aseguran:

Caja Postal y Confederación Española de Cajas de Ahorros

El Instituto de Crédito Oficial (ICO), lanza la cuarta emisión de Bonos, para fomentar la inversión y el empleo, a través de los Bancos Oficiales, en sectores fundamentales de la Economía Española: Exportación, Pesca, Agricultura, Construcción, Industria y Corporaciones Locales.

Con la máxima desgravación autorizada.

Y todo, con la seguridad de un Organismo del Estado. Suscribalos en Bancos, Cajas e Intermediarios Financieros.

CARACTERISTICAS DE LA EMISION

Interés:	13 %
Desgravación:	15 % según las condiciones y límites que marca la ley.
Amortización:	4 años.
Liquidez:	Titulos de Cotización Calificada en Bolsa.
Pago de interés:	Semestral.
Plazo de Suscripción:	10 de Mayo al 1 de Junio.
Nominal del título:	5.000 ptas.
Precio de la Emisión:	A la par, libre de gastos para el suscriptor.
Suscripción:	Bancos, Cajas e Intermediarios Financieros.



Instituto de Crédito Oficial
Fomentamos Inversión y Empleo

Giraldo, un árbitro segoviano camino de Segunda División

«En catorce años de arbitraje tan sólo dos veces hube de salir protegido»

«No arbitramos por dinero, pero nos gusta que paguen nuestra labor»

Díganme ustedes de una tertulia entre aficionados al fútbol que no se ponga al árbitro —sea el que fuere— en la «picota». El tema del árbitro en el fútbol es como el del tiempo cuando dos personas no saben cómo comenzar una conversación.

Sin embargo —muy de vez en cuando, es cierto— se invierte esta situación y hasta hay quien se dedica a premiar la labor de los árbitros. Rara «ave fénix». Pero el hecho merece ser destacado.

La noticia estaba muy cerca de nosotros. Francisco Giraldo de Frutos, el colegiado segoviano de más alta categoría, ha sido galardonado en Madrid con el silbato de oro, distinción que se concede a aquel colegiado de-

mano el ascender de categoría. Personalmente me gustaría mucho que así fuera. Tengo en la actualidad 43 años y hasta los 47, edad de «jubilación» de los árbitros, podía seguir dirigiendo encuentros. Si no llega el ascenso seguramente dejaré el arbitraje. Creo que para todos los colegiados de Segovia sería también un aliciente más el ver como es posible el ascenso en colegios como el nuestro».

UNA HISTORIA DEPORTIVA

«La verdad es que esto del fútbol yo lo he «mamado». Tengo hermanos que desde muy pequeños han jugado y yo me contagié de ellos. Comencé a los catorce años en el Acueduc-



En el Zorrilla.

pendiente de la Federación Castellana que mejor temporada ha realizado. Y quien así obran son un grupo de aficionados al fútbol de San Fernando de Henares y que forman la peña «Sanfer».

Pero, y si ello pudiera ser un «corto» motivo para dar satisfacción a un árbitro, Giraldo tiene otro más para estar conforme en la temporada que ahora concluye. En las clasificaciones que inserta semanalmente el diario «AS» el colegiado segoviano ha terminado la campaña en primer lugar, tras haber estado en cabeza toda la temporada. Doble premio que aún puede verse mejorado. Todo depende de que el Comité Nacional de Arbitros obre en consecuencia y ascienda a los mejores. Ya tiene dos precedentes en que apoyarse.

EL PREMIO DE ORO

—Giraldo, ¿esta alegría del premio compensa en algo los sinsabores?

—Sin duda es un bonito detalle. Y no sólo por el trofeo en sí, que es algo que haría ilusión a cualquiera, sino porque reconoce el hecho de que los árbitros también pueden hacer bien su labor dentro de un terreno de juego.

(Signifiquemos que el valor material del obsequio —el silbato— es alto. Se acerca a las 50.000 pesetas).

—No deja de ser curioso que tras catorce temporadas en el arbitraje se reconozca ahora tu valía.

—Quizás suceda que al pasar los años adquieras veteranía en los terrenos de juego. El jugador me conoce y yo creo que respeta. La verdad es que, en mi opinión, estoy muy bien de forma ahora.

SEGUIR O NO SEGUIR, AQUÍ ESTÁ EL DILEMA.

«Yo sé que no está en mi

to juvenil. Curiosamente he de decir que las primeras camisetas no las tuvimos que comprar nosotros. En el Acueducto estuve 5 temporadas. Jugué también en el Zorrilla —mi primer equipo serio—, más tarde estuve en la Gimnástica Arandina y terminé como futbolista en el C. D. Arévalo. Habían sido catorce años de mi vida en los campos de fútbol.»

SE CAMBIO A PEOR

«Entiendo que hoy ha cambiado sustancialmente el aficionado que va a presenciar un encuentro de fútbol. Ahora están las cosas más tensas. Aho-



En el C. D. Acueducto.

ra sales al terreno de juego y estás cohibido. Y creo que es así porque en otros tiempos no podías pensar que alguien se pudiera saltar el campo de juego. Sin embargo el jugador —en su mayoría— entiende más de fútbol. Sabe bien las reglas del juego que practica.»

«SALIR POR PIERNAS»

«Tengo que reconocer que he tenido suerte dentro de la labor que realizo. Conmigo el público se ha «metido» poco. Las actua-



En el C. D. Arévalo.

ciones debíes ser —por tanto—, más positivas que negativas. De cualquier forma también lo he pasado mal. Recuerdo que en la temporada 78-79 en el encuentro Aranjuez - San Fernando. Al mostrar una tarjeta roja a un jugador. A partir de aquí no pude controlar el partido. Saltó un espectador y agarrándome por detrás me agredió. Fue el único «percance» que he tenido en un terreno de juego en las cuatro temporadas que llevó en tercera y las diez en regional».

¿ASCIENDEN LOS MEJORES?

«Planteada la pregunta así no puedo decirte si estoy o no de acuerdo con las fórmulas establecidas para lograr los ascensos. Pero esa es una cuestión del Comité Nacional que se basa en los informes que les envían aquellos que nos ven arbitrar, y hemos de aceptarlo. Seguramente el que no ascienda estará descontento y el que lo logre, al contrario. Yo quiero creer que ascienden los mejores.»

ARBITRAR POR DINERO

«Hombre no hay que ser tajante. La verdad es que los que salimos a un terreno de juego a dirigir un partido nos gusta que nos paguen. Quizás hoy día —tal y como está la econo-

añadir el kilometraje y los gastos por dieta.»

«En esta temporada que ha terminado he dirigido trece encuentros. He sido de los que



El partido a punto de comenzar, ¿tranquilo?

más designaciones he tenido. Hay que decir que somos en el colegio treinta y tres colegiados.»

LOS PROBLEMAS

«En el Colegio de Segovia necesitamos diez árbitros más. Tenemos ahora veinticinco, pero son pocos para todo lo que hemos de dirigir cada semana. Ese es el motivo por el cual han de suspenderse algunos de los encuentros de la comarcal. Pese a que hay colegiados que se dirigen dos partidos cada jornada, debiendo para ello recorrer muchos kilómetros.»

LAS ANECDOTAS

«Es lógico que a través de los catorce años de permanencia en el arbitraje hayan existido momentos difíciles. Recuerdo que arbitrando un Talavera-Moscardó en el último minuto del partido señalé un penalty en contra del equipo de casa. En la sanción no había duda. Terminó el encuentro y no pasó nada. Sin embargo cuando salí del vestuario me estaban esperando las

fuerzas del orden. Monté en mi coche y cuando salimos a la carretera fuimos perseguidos, a estilo «ganster», por aficionados que también conducían sus coches. Temimos lo peor, puesto que se cruzaban en la carretera y hacían peligrar todo.»

COMPRAR Y VENDER

«Yo juzgo por mí. No creo que ningún árbitro se pueda vender. Puede dar la sensación en un encuentro de que se inclinan más hacia un lado que a otro, porque han tenido mejor o peor actuación. No creo que ningún club de Tercera —hablo de donde yo estoy— pueda tener dinero para comprar a un árbitro, cuando ni a muchos de sus jugadores pagan. Recuerdo que en un encuentro que dirigí en Socuéllamos se dirigió a mí el entrenador del equipo local para decirme que si por favor podía yo dejar de cobrar mis emolumentos, a fin de que pudieran pagar la prima a sus jugadores. A ello accedí. Me parecía más honrado que cobraran ellos que yo.»

«No pasa por mi imaginación que un árbitro pueda equivocarse porque quiere. Se equivoca porque es tan humano como los demás. Pero no existe intención de hacerlo. Puede suceder, eso sí, que un árbitro no esté preparado físicamente y ello le lleva a cometer errores.»

Y PARA CONCLUIR...

«Tres condiciones indispensables en todo aquel que desee ser árbitro: preparación física, personalidad en el terreno de juego y saberse el Reglamento al pie de la letra.»

Enhorabuena, Giraldo.

J. M. *

TRECE MILLONES Y MEDIO PARA LOS DE CATORCE

Resultado provisional del escrutinio de la trigésimo octava jornada de las quinielas. 10 boletos de 14 aciertos, a cada uno 13.530.719 pesetas, 368 de 13, a 367.683, y 5.283 de 12, a 25.612 pesetas. La recaudación fue de 738.039.195 pesetas.

Renovación de licencias de socorristas

Federación Segoviana de Salvamento y Socorrismo. — Ante la proximidad de la temporada de piscinas se recuerda a todos los caballeros y damas socorristas en la especialidad de acuática, la obligatoriedad de renovar la licencia federativa para el año en curso.

Esta renovación se hará en «La Dalia Juvenil», c/Juan Bravo, n.º 9, en las horas de comercio, al precio de 250 pesetas.

Taekwondo

Gran éxito de los deportistas segovianos en el I Trofeo Tao

Más de sesenta deportistas de Segovia y Madrid se reunieron en el pabellón «Emperador Teodosio» para competir dentro del I Trofeo «Gimnasio Tao», de taekwondo. De las 28 medallas que se entregaron, 11 se quedaron en Segovia, a repartir entre los gimnasios Tao y Kungang. Por equipos se clasificó en primer lugar el Tao, de Segovia, con cuatro medallas de oro, dos de plata y dos de bronce, seguido por los gimnasios Kuroi y Orcasitas, ambos de Madrid. El Kungang, a pesar de no llevar casi una temporada en funciona-

para alcanzar el oro y al final acusaba cansancio.

En semimedios, Fernando Agudo, del Tao, perdió el oro ante Manuel Gil García, del Kuroi, teniéndose que conformar con la medalla de plata. Hay que reconocer el mérito de Agudo, pues Gil García es actual campeón de España junior. A pesar de ello, el competidor segoviano jamás le perdió la cara y fue necesario hacer un tercer asalto para que los jueces decidieran ganador, pues se había llegado al final del combate con empate.

nos ofrecieron un combate en el cual la gente estuvo de pie todo el tiempo, animando a sus favoritos. Hay que decir que la afición de Orcasitas es sensacional y que hubo momentos en que parecía que estábamos en su barrio pues llegaron a acallar a los segovianos con sus voces de ánimo. Un combate, en resumen, extraordinario y merecida victoria de José Eutimio.

En semipesados, Alberto del Real, del Tao, perdió ante un adversario muy duro, Alejandro Freije, del Kuroi, y tuvo que conformarse con una medalla de plata. Arturo Canga, del Kungang, obtuvo una medalla de bronce y había protagonizado la victoria más espectacular de la jornada al dejar k.o. a su adversario, al madrileño José María Arias, del Kioto de un «bande dorio» a la barbilla (patada alta).

Por último, en pesados, Victoriano Esquivel, del Tao, venció a Fernando Viarge, de Orcasitas, en un combate muy reñido que también necesitó de prórroga.

Los combates fueron a dos asaltos de minuto y medio con 30 segundos de descanso, y las finales a dos asaltos de dos minutos.

El público se divirtió mucho y no abandonó sus asientos en las seis horas que duró la competición. Nada más que hacer hacer una referencia a la demostración de los maestros, que sirvió un poco de descanso, y que con sus rompimientos de puño y patada hicieron las delicias de los aficionados, sobre todo los niños que llenaban el recinto. Felicidades a todos y esperemos que la iniciativa siga adelante para próximas ediciones.

V. C.
(Foto Antonio)



miento alcanzó el quinto puesto con una medalla de plata y dos de bronce, lo cual demuestra el esfuerzo y la capacidad de su profesor, Oscar Blanco.

En superligeros se produjo una sorpresa al vencer Francisco Piñuela, del Tao, al popular Enrique Delgado (Quique). Fue uno de los combates más reñidos y viene a confirmar la excelente forma de Piñuela, un muchacho joven que puede dar mucho que hablar. Como decía alguien desde las gradas, «¡Es igual. Todo se queda en casa!» Y tenía razón, pues este peso tuvo marcado carácter segoviano al conseguir José Antonio Tejedor, del Tao, una medalla de bronce.

En ligero se alzó con el triunfo Luis Yubero, del Tao. Este taekwondoka es quizá el más fino y estilista de cuantos compitieron. Pese a no encontrarse en su mejor forma fue venciendo uno a uno a sus adversarios gracias a sus recursos técnicos. No hay que olvidar que en esta categoría es en la que había mayor número de inscritos y Yubero debió hacer 5 combates

Sin lugar a dudas, el «rey de la fiesta» fue José Eutimio García, del Tao. Este taekwondoka es espectacular. Se crece ante la adversidad y es un fajador nato. Le tocó pelear la final con Alberto Molina, del Orcasitas, y

Tenis de mesa

Raúl Llorente y J. C. Díez, campeones provinciales en juveniles e infantiles



R. Llorente



J. M. A. Salcedo

Concluyó el campeonato clasificatorio juvenil de tenis de

mesa en la prueba individual en la que participaron 128 jugadores de Segovia y la provincia, llegando a la fase final 16. En esta fase llevó las riendas el jugador juvenil Raúl Llorente, que no tuvo rival para alzarse con la victoria y por consiguiente con el título de campeón, aunque en la final le hizo un poco difícil el partido J. M.ª Salcedo, al que también venció en los dos juegos. Estos dos jugadores, del C.P. O.A.R., por haber quedado primer y segundo, participarán los días 11 al 16 de julio en los Campeonatos de España infantiles y juveniles que se celebrarán en Burgos.

INFANTILES

También finalizó el campeonato clasificatorio infantil en la prueba individual en la que participaron 192 jugadores infantiles de la capital y provincia, los cuales fueron distribuidos en grupos, clasificándose para la fase final 32. A la final llegaron A. Domínguez y J. C. Díez. El partido no fue apto para cardíacos, por lo incierto del marcador ya que en los dos juegos se iban

NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS

Agustín Fernández bate el récord mundial de veteranos en 10.000 metros.—Éxito de participación en minibasquet

ATLETISMO

AGUSTIN OTRA VEZ

Fue el sábado en Madrid. Pistas de Vallehermoso. Agustín Fernández, un joven atleta segoviano de 45 años, tomaba parte en la prueba de 10.000 metros lisos. Junto a él atletas tan de ahora como Cerrada o Matamoros. La prueba discurrió muy rápida. Los tres atletas citados marchan en cabeza durante todo el recorrido. Logran, incluso, doblar corredores. Agustín tras Cerrada. Ninguno se decide a tirar. A pocos metros de la meta, y cuando se intenta pasar a un grupo de corredores rezagados, Cerrada aprovecha la ocasión y pega el tirón. Agustín intenta seguirle pero ya es demasiado tarde, ha perdido unos metros. Los justos para que Fernando llegue el primero a la meta en un tiempo de 29,51. Agustín fue segundo con 30,22.

La noticia surgió después, una vez que se comprobaron las tablas de récord: Agustín Fernández Díaz Pavón, atleta al que ya no le falta conseguir nada en el ámbito de su parcela deportiva, había logrado batir el récord mundial del francés Alain Mimoun, logrado por éste hace quince años. Agustín, con sus 45 años recientemente cumplidos, continua dando muestras de su excelente preparación de atleta. De sus condiciones innatas para el deporte que eligió. ¡Fabuloso!

MINIBASQUET

La jornada segoviana del Día Nacional del Minibasquet no pudo ser más interesante. El fuerte calor no fue óbice para

que los peques acudieran en más de dos centenares a participar y a ver jugar. Danone y Coca-Cola, colaboradores en el acto, hicieron las delicias de los peques, que, por cierto, en una clara muestra de comportamiento cívico no dejaron ni una sola botella o vaso por el suelo. Cada cosa estaba en su sitio.

Los resultados que se dieron aquí están:

MINIBASQUET MASCULINO

J.P.M., 34-Claret, B, 10, B. Encarna C.B.S., 14-Seminario Claret, 5; San José C.B.S., 5-Claret A, 43; J.P.M., 18-Bar Encarna, 12; Claret, 23-J.P.M. 22, en encuentro final. La disputa por ganar estuvo en todo lo alto de los aros. El tiempo reglamentario concluyó con empate a 20, después los tiros libres decidieron.

MINIBASQUET FEMENINO

Jesuitinas Olímpicas, 22-Concepcionistas Galaxias, 25; Jesuitinas Imperio, 2-Jesuitinas Snoopt, 6; Lomas C.B.S., 2-Jesuitinas Pitufas, 34; Concepcionistas Unión, 14-Jesuitinas Pitufas, 30. Fue el decisivo encuentro final.

PREMINIMASCULINO

Basquet Boys C.B.S., 2-Claret, 8; Europol C.B.S., 2-Caja Postal C.B.S. 1; Claret, 15-Europol, 10. Era el encuentro final.

Signifiquemos que todos los arbitrajes fueron gratuitos y que el encuentro final de masculinos fue dirigido por el colegiado de división de honor, Francisco Monjas. Un detalle.

Como reina del día del minibasquet fue elegida Susana Alvarez, con las damas, Blanca Palomar, Amelia García y Carolina Velasco.

En resumen: ¡Extraordinario!

J.M.ª

Los escolares segovianos, clasificados para el sector de balonmano

Los equipos campeones de balonmano infantil del Deporte Escolar de Segovia y Burgos se eliminaron ayer en Valladolid, como campo neutral, para tener opción uno de ellos a acudir al sector, que se jugará en Avila durante los próximos días 2 al 4 de junio.

Segovia estuvo representada por el colegio nacional de Cantalejo, que se impuso a sus rivales burgaleses tanto en categoría masculina como femenina.

En chicos, el triunfo sobre el Sagrada Familia fue por un apretado 15-14, y en chicas la victoria resultó más fácil, ya que se consiguió por 14-7 ante la Escuela de Prácticas.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

APARTAMENTOS UN DORMITORIO

Desde 1.750.000 pesetas
AMPLIOS ATICOS
PLAZAS DE GARAJE
LLAVE EN MANO

Cristo del Mercado y
Agapito Marazuela

Teléfonos 42 56 79
y 42 10 24

Tercera victoria española en el Giro

Alberto Fernández ganó la etapa de ayer en solitario

Ahora ocupa el cuarto lugar en la general

Coll de San Fermo (Italia).—El corredor español Alberto Fernández, en solitario, obtuvo su segunda victoria en este Giro al imponerse a sus rivales en la etapa de ayer, disputada entre Bérgamo y el Coll de San Fermo, con 91 kilómetros de recorrido, en los que aventajó en 17 segundos a Van Impe, segundo. Giuseppe Saronni sigue ostentando el jersey rosa de líder, mientras que Alberto Fernández pasa al cuarto puesto de la general.

Alberto Fernández, tras una ascensión muy inteligente, como ya lo había demostrado en la anterior etapa, en la que venció, derrotó claramente a todos sus adversarios, quienes llegaron como un auténtico rosario, caso Moser, quien acabó por abandonar. Van Impe entró a 17 segundos, dos después, Visentini, Beccia lo hizo a 25, Pedro Muñoz, a 30, y Rupérez y Saronni, a 34.

Ya en las primeras estribaciones del Coll de San Fermo saltaron Pedro Muñoz y Beccia. Pero en el pueblo de San Antonio estos dos corredores fueron alcanzados por un grupo más numeroso que venía detrás. Justo en este momento, cuando la carretera un poco más ancha y en mejor estado, es cuando salta, con gran fuerza, Alberto Fernández. Por detrás iba Saronni, muy vigilado por Visentini y Faustino Rupérez. Junto a



En la foto, Alberto Fernández cruza la línea de meta. (Foto EFE/UPI).

Alberto Fernández logran enlazar Pedro Muñoz y Van Impe, quedándose Beccia descolgado de este pequeño grupo de cabeza. Alberto Fernández intentó por dos veces marcharse en solitario, y a la tercera fue la vencida y ya encaminó el último tramo de carrera en solitario.

Alberto Fernández dio una auténtica lección de sufrimiento y buen hacer. El ritmo del espa-

ñol era prodigioso y aunque los hombres de atrás intentaban darle alcance, todo fue en vano.

CLASIFICACIONES

Etapa: 1, Alberto Fernández, 2 horas 12 minutos 19 segundos; 2, Van Impe, a 17 segundos. General: 1, Saronni, 78 horas 57 minutos 7 segundos. 2, Visentini, a 2 minutos 25 segundos. 3, Van Impe, a 3 minutos 9 segundos. 4, Alberto Fernández, a 3 minutos 34 segundos.

Montaña: 1, Van Impe, 70 puntos. 2, Muñoz, 27.

Baloncesto

España, clasificada para las semifinales del europeo

El jueves jugará contra la URSS

La selección española de baloncesto consiguió ayer su triunfo más claro del europeo al batir a Grecia por 100 puntos a 79. El equipo español jugó con una gran tranquilidad al saber que, pasara lo que pasara en este encuentro, tras la derrota de Yugoslavia ante Italia, estaba clasificada en el segundo puesto, que le da opción a jugar, el jueves, la semifinal ante la URSS. Pese a todo, y pese a que Díaz Miguel hizo jugar a aquellos hombres que normalmente no lo han hecho en el presente

europeo, el triunfo fue claro.

El miércoles se jugará la otra semifinal entre Italia y Holanda, donde los italianos son los claros favoritos. Así, pues, se presume una final Italia-URSS y un Holanda-España para la medalla de bronce.

Tenis. Roland Garros

Higuera

se enfrentará

a Vilas en los

cuartos de final

El español José Higuera, el argentino Guillermo Vilas, el sueco Mats Wilander y el norteamericano John McEnroe se clasificaron ayer para los cuartos de final del torneo de Roland Garros y se unieron a quienes habían logrado el mismo objetivo un día antes, el americano Jimmy Connors, el francés Christopher Roger - Vasein, el checo Ivan Lendl y el galo Yannick Noah.

José Higuera tuvo un duro enemigo en el ecuatoriano Andrés Gómez, a quien derrotó por 7-6, 6-4 y 7-6. Fueron necesarias dos «muertes súbitas», en las que el español ganó por 8-6 y 7-4. Ahora, en cuartos de final, se enfrentará al argentino Vilas, vencedor de la edición de 1977 y finalista en otras tres ocasiones, que ayer se deshizo del joven Jimmy Arias por 7-5, 6-3 y 6-2.—Efe.

La Delegación de Fútbol apela contra el desahucio de locales

Delegación Segoviana de Fútbol.—Ha sido informada esta Delegación, por su letrado asesor don Luis Sanz de Castro, del trámite de apelación en que se encuentra el procedimiento de desahucio en precario de los locales de su sede del Patronato Deportivo Municipal, toda vez que la demanda presentada en su día no fue estimada, sin entrar sobre el fondo del asunto de reclamación, porque se hubiera debido reclamar en vía administrativa previamente al Juzgado ante el mismo Patronato, cuestión ésta que la Delegación entiende si efectuó y por ello procedió a recurrir.

Al tiempo y, por obtener solución definitiva al asunto, la Delegación reitera reclamación previa ante el Patronato Deportivo Municipal de que proceda a desalojar los locales de su sede que ocupa en el campo de fútbol municipal que se arrendó a la Delegación, y seguirá ante la jurisdicción ordinaria la reclamación previa, en prevención del despojo del arriendo interesado por el Patronato, que formulará al Excmo. Ayuntamiento de Segovia y que éste, desde el 28 de diciembre de 1982 no se dignará contestar siquiera.

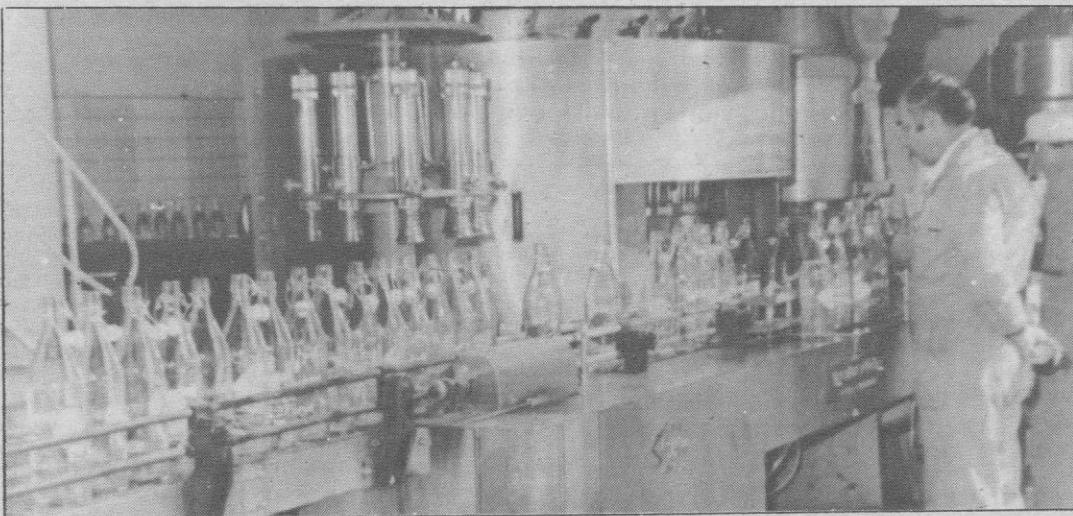
Revoltosa: 18 años al servicio de Segovia y su provincia

Se cumplen ahora 18 años de la fundación de la sociedad «Industrias Reunidas Segovianas, S. A.» (IRSSA), con sede inicial social en San Ildefonso, para la fabricación y distribución de los productos REVOLTOSA.

Cuatro años después, REVOLTOSA inauguraba una nueva planta embotelladora en el Polígono Industrial «El Cerro» de Segovia, con instalaciones muy avanzadas y de las mejores en su modalidad. Al acto, que tuvo especial resonancia en nuestra provincia, asistieron las principales autoridades y numerosos invitados.

Hoy, 18 años después, el proceso de renovación constante, ha transformado las instalaciones alcanzando niveles máximos de automatización y garantía de calidad en la fabricación de los productos REVOLTOSA.

Los positivos resultados de este esfuerzo y este espíritu de servicio es lo que ha permitido a REVOLTOSA ganarse la confianza de los segovianos. Y es lo que le permite conmemorar esta efemérides conjuntamente con todos cuantos han hecho posible alcanzar esta nueva eta-

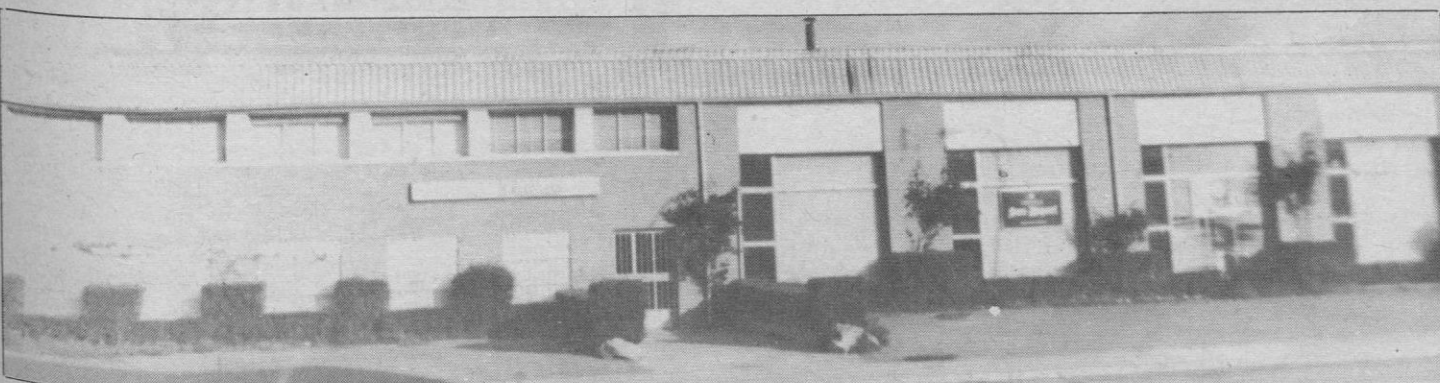


pa: los consumidores de los productos REVOLTOSA, los verdaderos artífices de este acontecimiento.

Son nuestros clientes también los que con su confianza hacen posible que REVOLTOSA pueda contar con la confianza de firmas como Cervezas San Miguel, Vinos Cardencha y Ca-

serío de Vigón y de Central Lechera Asturiana, cuyos productos distribuye en nuestra provincia.

Con nuestro agradecimiento, nuestro firme propósito de seguir mereciendo ese apoyo que hoy nos permite celebrar nuestro 18 aniversario.



bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS	Ponferrada ... 123
Bilbao 233	Seat 28
Bankinter 135	Tubacex 49,50
Central 297	
Esp. Crédito .. 279	QUIMICAS
Exterior 204 EX	Cross 20
Hispano 222	Papelera Esp. . 10
Popular 239	Petróleos 85,25
Santander 257	Petroliber —
Vizcaya 359	Petromed 266
	Resinera 230
	Sniace 20,50
	Torras Hostench —
INV. MOBILIARIA	
Cartinbao 97	INMOBILIARIAS Y
Fibansa —	CONSTRUCCIONES
G. Inversiones . 62,50	Dragados 142
Patrisa 140	Urba Metro ... 232
Popularinsa ... 200	Urbis 13
	Vallehermoso . 75
ELECTRICAS	
Española 56	ALIMENTACION
Fecsa 52,75	Ebro 355 EX
Iberduero 46	El Aguila 65,50
Sevillana 56,50	Koipe —
U. E. Fenosa .. 55,25	Tabacalera ... 110
SIDEROMETALURGICAS	
Altos Hornos .. —	VARIAS
Citroën Hisp. . 29	Corp. Bancobao 62
Duro Felguera . D. 205	Campsa 166
Fasa Renault .. 122	Catalana Gas .. —
Motor Ibérica . 33	Pbsa 9
	Telefónica 87,75

Terrazos MADRONA

TERRAZOS, AZULEJOS y PAVIMENTOS

Fca. en Madrona
Teléfono 24Exposición y venta:
José Zorrilla, 49
Teléfono 42 45 58Resultado
satisfactorio
del balance final
petrolero

El balance final petrolero del conjunto de países que constituyen la O.C.D.E., arroja un resultado satisfactorio. El consumo ha bajado en un 5,3%, mientras que las importaciones lo han hecho en un 14,4%, informa «Momento económico», del Banco Central.

La caída del consumo obedece a una serie de causas que van desde la reconversión de combustibles y ahorros de energía hasta la caída en la actividad económica y un invierno relativamente benigno.

ESPAÑA CONSUME
MENOS PETROLEO

España no ha sido ajena a este proceso. Sus consumos de petróleo en 1982 han sido casi un 2% menores que en 1981, mientras que sus importaciones han sido inferiores en un 10,9. A pesar de que los movimientos de España, tanto del consumo como de las importaciones, se han producido en igual sentido que el de los países de la O.C.D.E., las cifras españolas son inferiores, en ambos casos, a la media del conjunto. La situación, sin embargo, ha mejorado sensiblemente, ya que en años anteriores la actuación española era diametralmente contraria al conjunto de la O.C.D.E.

1. PETROLEO: CONSUMO E IMPORTACIONES 1981-1982

Millones de toneladas métricas equivalentes de petróleo (1)

PAISES	CONSUMO		Consumo 1982/81 %
	1981	1982 (2)	
Canadá	82,65	68,22	-17,5
Estados Unidos	733,35	698,94	-4,7
Japón	226,66	218,03	-3,8
Australia	30,64	29,96	-2,2
Nueva Zelanda	3,99	4,24	6,3
Alemania	116,62	111,28	-4,6
Austria	11,04	10,20	-7,6
Bélgica	20,67	20,09	-2,8
Dinamarca	11,45	10,47	-8,6
España	45,89	45,07	-1,8
Grecia	10,99	11,18	1,7
Irlanda	5,19	4,17	-19,6
Italia	90,19	81,58	-9,5
Luxemburgo	1,04	1,03	-1,0
Noruega	8,62	8,30	-3,7
Países Bajos	27,01	23,38	-13,8
Portugal	8,50	9,25	8,8
Reino Unido	74,28	76,71	3,3
Suecia	22,16	19,36	-12,6
Suiza	11,85	11,06	-6,7
Turquía	15,36	16,54	7,7
TOTAL A.I.E.	1.558,15	1.479,06	-5,1
Finlandia	11,67	10,80	-7,5
Francia	97,42	89,50	-8,1
Islandia	0,62	0,55	-11,3
TOTAL O.C.D.E.	1.667,86	1.579,91	-5,3

(1) Los millones de toneladas equivalentes de petróleo por año pueden ser convertidos aproximadamente en millones de barriles por día, dividiendo por 50.

(2) Algunos datos son provisionales.

2. IMPORTACIONES DE PETROLEO BRUTO DE LOS
PAISES DE LA A.I.E. SEGUN SU PROCEDENCIA

Millones de toneladas métricas

PAISES	1981	1982	Variaciones 1982/81
Canadá	15,2	17,5	15,1
Noruega	14,3	15,5	6,9
Reino Unido	45,7	51,2	12,0
Otros países de la A.I.E.	5,9	13,6	130,1
SUBTOTAL	81,1	97,8	20,6
Argelia	28,3	20,6	-27,4
Arabia Saudita	276,6	189,4	-31,5
Emiratos Arabes Unidos	49,7	44,9	-9,6
Ecuador	3,2	2,1	-34,9
Gabón	3,5	3,5	0,3
Indonesia	54,0	45,4	-15,9
Irán	21,2	50,1	136,3
Iraq	23,1	22,6	-2,0
Kuwait	20,0	8,6	-56,9
Libia	52,6	39,1	-25,6
Nigeria	50,5	44,3	-12,2
Qatar	13,7	11,0	-19,9
Venezuela	32,1	25,8	-19,5
Egipto	12,0	11,3	-6,3
México	42,6	60,1	41,0
China	9,1	9,9	8,8
U.R.S.S.	15,3	23,5	53,1
Otros países	91,2	78,9	-13,5
TOTAL	880,0	788,9	-10,4

Soñar no cuesta nada, y ahora, hacer realidad ese sueño cuesta muy poco, con el nuevo Préstamo Hipotecario Vivienda del Banco de Santander.

—Cuando sea grande tendré una casa con muchas habitaciones y un jardín lleno de flores.—



Ya son muchas las familias españolas que han adquirido sus hogares a través de Créditos Vivienda del Banco de Santander; no en vano fue el primer Banco español que ofreció este servicio en el año 1971. Ahora, el NUEVO PRESTAMO HIPOTECARIO VIVIENDA le ofrece nuevas, interesantes y exclusivas ventajas:

- Interés anual del 16%
- A devolver en 12 años
- Amortizaciones trimestrales (la primera a los 15 meses de la

concesión)

- Usted decide la cantidad a pagar por su vivienda y el Banco de Santander le concede hasta un 70% de ese valor
- Le proporcionamos Carta de Compromiso de Concesión del Crédito para facilitar la negociación de la compra.

Venga a solicitar la información que necesite; aunque no sea cliente del Banco de Santander. La tramitación es ágil, enseguida verá qué poco cuesta hacer realidad sus sueños.



BS

BANCO DE SANTANDER

El Banco de más españoles.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler. Teléfono 411897 (de 4 a 6), señor Roldán.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 421526 (llamar desde las 5).

COMPRAS

COMPRO piso 4 habitaciones y salón. Pago todo contado. Apartado 220, Segovia.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléf. 181337, y Madrid teléfono 2343280.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

SE necesita chica fija. Teléfono 413178 (de 4 a 5 y 8 a 10).

NECESITO señorita para cuidar niño. Travesía José Zorrilla, 2, segundo B.

MATRIMONIO con bebé precisa interna informada, zona céntrica Madrid; conocimientos de cocina, excelente sueldo. Llamar 4412726, Madrid, ó 412762 Segovia, los días 2, 3, 4 de junio.

NECESITO matrimonio en Madrid. Jubilado o similar. Informes al Apartado 158, Madrid. Ref.: Matrimonio.

TRASPASOS

MERENDERO Chamberí, con vivienda, amplios jardines, en carretera de La Granja.

TRASPASO o vendo autoservicio alimentación en pleno funcionamiento, local 250 metros cuadrados. Teléfonos 424369 y 426521.

SE traspasa librería acreditada y en pleno funcionamiento. Teléfono 424514.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO 1430. 125.000 pesetas. Teléfono 420877.

AUTOBASE, concesionario Fiat-Iveco. Camiones carnet de 2.ª, furgones seminuevos toda garantía. Carretera San Rafael, Km. 92. Teléfono 425746.

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Concesionario EBRO y AVIA

Camiones para carné 2.ª en basculante y caja normal. Furgonetas todas marcas, procedentes cambio por EBRO y AVIA.

LAND ROVER 109 largo y turismo varias marcas. Revisados y con grandes facilidades de pago.

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Guadarrama, 10
Teléfonos 421237 - 420650
SEGOVIA

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

CHALETES

ADOSADOS

PISCINA, JARDIN Y GARAJE

REVENGA, a 5 minutos centro Segovia. Crédito privilegiado. Facilidades en la entrada. Disfrute del campo en Segovia

PROMUEVE

LA PINILLA, S. A.

(A. Machado, 4)

Teléfono 42 93 12

ATENCION contratistas. Azulejos Tabanera. Mil modelos distintos. Distribuidor de Uralita. Baldos y tejas de cemento I.T.C. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 - 420804.

SE vende piso a estrenar, céntrico, y garajes. Teléfono 424342.

VENDO piso con plaza de garaje, frente Ambulatorio. 427424.

VENDO piso con ático, reformados en edificio antiguo, junto catedral, mirando al campo. 200 m2. 4.000.000 pesetas. Teléfono (91) 4198635.

SE vende local comercial 107 m2, en Jardín Botánico. Facilidades. Razón: Restaurante Las BBB. Teléfono 8, Prádena.

CACHORROS Pointer auténticos. Teléfono 591250, tardes.

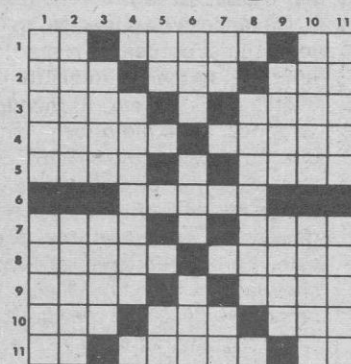
VENDO finca ganadera con establos, a 15 Kms. de Madrid. Dispongo de pastos primavera para 100 vacas. Teléfono (91) 2617063.

MUEBLE cuarto estar sin cama. Teléfono 425656.

FORRAJE vezas empacado. Tajuña. Fuentemilanos.

VENDO cachorros samoyedo (canadienses) con pedigrí. Teléfonos 480031 ó 480050.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Existe. Resina fosil que se emplea en cuentas de collares. Al revés, nota musical. 2: Contemplad. Aféresis de amor. Composición poética. 3: Labrad. Escala de los radioreceptores para sintonizar con la estación que se desea. 4: Etapa en la vida de una persona. Aprisco circundado por un vallado. 5: Catedral (PI). Torre en las costas, con luz en su parte más alta, para servir durante la noche de señal y aviso a los navegantes. 6: Mamífero carnívoro, félido fer-

roz. 7: Preposición inseparable que significa alrededor. Embarcación (PI). 8: Aplícase al ganado lanar. Metal semejante al platino, el más denso de todos los cuerpos conocidos. 9: Planta acuática, ninfácea. Descorri, puse de manifiesto lo que estaba oculto o cerrado. 10: Repetición del sonido. Adjetivo posesivo (PI). Escuchar. 11: Símbolo del sodio. Zanja que forma el terreno al paso de las aguas llovedizas. Vocal repetida.

VERTICALES: 1: Arqueólogo inglés famoso, que excavó el palacio de Knossos en Creta. Conjunto de granos diminutos contenidos en las anteras de las flores. 2: Conjunto de cosas relacionadas entre sí y que se suceden unas a otras. Trae a la memoria. 3: Mal. Ceremonia. 4: Hado. 5: Consonante repetida. Repetido y familiar, madre. 6: Cierta serpiente. Oficial del ejército turco. Contiende. 7: Terminación de infinitivo. Re-

flexivo. 8: Acción y efecto de defender o defenderse. 9: Escuchada. En el antiguo juego de la lotería, suerte favorable para el que llevaba dos números iguales a los que resultaban premiados. 10: Al revés, inundación. Escucharía. 11: Sentencia de un juez. Al revés, dícese del individuo de una raza que habitó en el Asia central, y de la cual proceden todos los pueblos indoeuropeos (PI).

SOLUCION

VERTICALES: 1: Evans. Po-
len. 2: Serie. Evoca. 3: Daño.
Rito. 4: Destino. 5: MM. Ma. 6:
Boa. Agá. Lid. 7: Ar. Se. 8:
10. Abril. 10: Eco. Mis. Ofr. 11:
Na. Baden. AA.
HORIZONTALES: 7: Es. Am-
bar. a. f. 2: Ved. Mor. Oda. 3:
Arad. Dial. 4: Niñez. Redil. 5:
Seos. Faro. 6: Tigre. 7: Peri.
Naos. 8: Ovino. Osmio. 9: Lo-
to. 10: Eco. Mis. Ofr. 11:
Na. Baden. AA.

PENSIONISTAS

PRIMER TURNO PARA COMPROBACION DE VIGENCIA DE PENSIONES.

A los pensionistas cuyo primer apellido empiece por las letras

A ó B

Entre el 1 de Junio y el 31 de Agosto de 1983, todos los pensionistas cuyo primer apellido comience por la letra A o B y a quienes la Seguridad Social les pague su pensión ingresándola en

CUENTA CORRIENTE O LIBRETA, deberán hacer acto de presencia una sola vez, en su correspondiente Banco o Caja de Ahorros, a fin de comprobar la vigencia de su pensión.

Este es el primer turno de una serie de plazos dentro de una campaña de comprobación de vigencia de pensiones. Oportunamente se avisará a los pensionistas con otras iniciales.

Los pensionistas que por cualquier circunstancia tuviesen dificultades para acudir personalmente, podrán enviar a las citadas entidades financieras, dentro del plazo marcado, un certificado de «Fe de Vida» o cualquier otro documento (gubernativo, judicial o administrativo) que acredite tal situación.

*Del 1 de Junio al
31 de Agosto de 1983*



INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

SUCESOS

PROFANAN DOS SEPULTURAS DEL CEMENTERIO DE LOS MORALES (SEVILLA)

Sevilla.—Dos sepulturas del cementerio de la localidad sevillana de Los Morales han sido profanadas por unos desconocidos que allanaron el camposanto de madrugada.

Los desconocidos, tras quebrar los enterramientos, profanaron dos nichos y las lápidas las dejaron a las puertas del camposanto, donde fueron descubiertas por obreros del empleo comunitario cuando se dirigían a trabajar al tajo.

En uno de los nichos estaban sepultados una mujer mayor y un niño. Ambas sepulturas datan de hace más de quince años.—Efe.

RESCATADA UNA NIÑA PERDIDA EN EL MONTE IGUELDO

San Sebastián.—Una niña de dos años y medio —Jaione Yanguas Serrano— pasó la noche del domingo perdida en el monte Igueldo, en San Sebastián, hasta que el soldado voluntario de la Cruz Roja Angel Babón Manchón la localizó a mediodía de ayer, dormida, entre unas zarzas.

Según señalaron los padres, la niña desapareció en unos segundos sobre las seis de la tarde del domingo, mientras su abuela le compraba una pelota en el parque de atracciones del Monte Igueldo, donde se encontraban. Desde las siete de la tarde hasta la una de la madrugada, miembros de la Cruz Roja, junto con la Ertzaina, Policía Nacional, Policía Municipal y un numeroso grupo de voluntarios rastrearon la zona sin resultados. Una unidad de las UAR la buscó por la noche con perros, también sin resultado.

Cuando la búsqueda iba a suspenderse, una persona que había reconocido a la pequeña por la foto que los periódicos de San Sebastián publicaron ayer afirmó haberla visto, por lo que se intensificó el rastreo en la zona de monte más inmediata al lugar en que había sido vista por última vez.

La niña fue finalmente encontrada, con sólo algunos arañazos en la cara y las manos, cerca del mediodía, dormida entre unas zarzas, a 200 metros escasos del sitio en que se había perdido. Al parecer, caminó por un sendero, adentrándose en una zona prácticamente inaccesible en que los matorrales alcanzan más de un metro de altura. Ese mismo lugar había ya sido rastreado el día anterior sin que la presencia de la niña se advirtiera.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Corpus en Toledo

El cardenal primado sugiere al Gobierno que no acuda el ministro de Justicia a presidir la procesión

Motivo: la ley de despenalización de abortos

Madrid.— El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, no presidirá este año, en representación de todo el Gobierno, la procesión del Corpus Christi del

próximo jueves en Toledo, según es costumbre, informa «Diario 16». El cardenal primado, monseñor Marcelo González Martín, ha sugerido al Gobierno

que no acuda a Toledo el ministro Ledesma, hacia quien el sector más conservador de la Iglesia española siente especial animadversión a causa del proyecto de ley de Despenalización del Aborto, recientemente remitido por el Gobierno a las Cortes.

Según manifestó un alto cargo del Ministerio de Justicia, la sugerencia del cardenal primado al Gobierno se produjo en tonos claros, secos y terminantes.

De tan insólita situación, existe ya un precedente. Hace dos años, al entonces ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, se le pidió, asimismo, que no presidiera los actos del Corpus, como protesta del primado por el proyecto Ordóñez de ley de Divorcio. Ante tal petición, Fernández Ordóñez, optó por viajar a Toledo y seguir la procesión desde un balcón del Gobierno Civil, pero sin presidirla.



MADRID.—Foto de archivo del avión F-18-A, de fabricación americana, que ha sido adoptado por el Gobierno español para el programa «FACA». El ministro de Defensa, Narcís Serra, ha anunciado una reducción —de ochenta y cuatro a setenta y dos— en la compra de los aparatos, justificada por razones económicas. (Foto Efe)

Gran Bretaña

Detenidos más de diez manifestantes antinucleares

Londres.—La Policía detuvo hoy a más de 10 manifestantes antinucleares que participaban en el bloqueo de la base aérea americana de Upper Heyford, en el condado inglés de Oxford.

El propósito de los manifestantes es bloquear los 11 accesos a ese centro hasta el próximo día 3, donde tienen su base los aviones «F-111», capaces de lanzar bombas nucleares si hay un conflicto en Europa.—Efe

Suspendidas las sanciones por no dar parte de la venta o alquiler de viviendas

Madrid.—Las sanciones establecidas para los casos de incumplimiento de la obligación de declarar la renta o arrendamiento de viviendas y locales quedan en suspenso hasta que se cuente con una infraestructura adecuada que garantice su cumplimiento.

El Ministerio del Interior informó que el «Boletín Oficial del Estado» publicará hoy una orden con la citada suspensión, «ante la imposibilidad de tener a punto para el próximo día 1 de junio, fecha de entrada en vigor a la referida orden de 25 de abril de 1983, la infraestructura técnica necesaria para poner en marcha las medidas previstas en la misma».

OBLIGACION

Ello —continúa la nota— sin perjuicio de que, establecida la obligación de facilitar a los servicios de seguridad ciudadana los datos de identificación de todas las personas naturales o jurídicas que vendan o arrienden viviendas o locales de cualquier clase, los ciudadanos deban cumplir esta norma, colaborando de esta forma a la consecución de una mejor seguridad ciudadana.—Efe.



El presidente del Gobierno español, Felipe González, inició ayer su primer viaje hacia Iberoamérica, como ya informábamos. Durante una semana visitará la República Dominicana, Méjico, Venezuela, Colombia y Panamá. Estos cuatro últimos países forman el llamado Grupo de Contadora, negociadores de la pacificación de Centroamérica. En la fotografía, Felipe González despidiéndose, en el aeropuerto de Barajas del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, que queda de presidente en funciones. (Foto Efe)

Bilbao

Se vende o se cambia una iglesia

Bilbao.—Una iglesia del siglo XVII «se cambia o se vende» en Bilbao, según reza el cartel colocado en la puerta del edificio por los dueños, unos particulares que la adquirieron en 1977.

La iglesia de La Merced, que fue declarada monumento histórico-artístico a finales de los años sesenta, está situada cerca de la tradicional zona de «Las Siete Calles» de Bilbao y sirvió de sede a la Comunidad de Madres Mercedarias.

Sus actuales dueños quisieron convertir el edificio, que lo adquirieron por 25 millones de pesetas, en un gran centro cultural y de exposiciones, pero la idea no se materializó, principalmente por su elevado coste.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PORTAVOZ DEL GRUPO POPULAR en la Comisión de Defensa del Congreso, Jorge Verstryngge, ha hecho pública una nota de condena por la reducción del programa FACA a 72 aviones F-18-A.

EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA creará un cuerpo único de educación física para las enseñanzas medias y formación profesional, según los criterios expuestos a las centrales FETE-UGT y CC.OO. sobre la regulación de la asignatura.

EL CANTANTE JULIO IGLESIAS ofrecerá durante el próximo mes de agosto nuevo recitales en España, organizados por el «Club de Vacaciones».

EL OBSERVATORIO DEL EBRO, en Tarragona, podría cerrar sus puertas si no se resuelven sus problemas económicos y escasez de personal, ha informado el director del centro, el jesuita Oriol Cardús.

«EL PAIS» HA INICIADO la publicación de una edición internacional, denominada «Panorama Semanal», que se difundirá en 150 países de los cinco continentes, con una especial proyección en el área hispanoamericana.

EXTRANJERO

EL GOBIERNO DE ISRAEL está firmemente decidido a defender sus intereses afectados por la integración española en la CEE, según declaraciones del ministro israelí de Asuntos Exteriores, Yitzhak Shamir, publicadas por la agencia nacional belga de noticias.

UNA TERCERA RONDA DE NEGOCIACIONES entre Angola y África del Sur sólo depende de la presentación por parte de Pretoria de una propuesta sobre fecha y condiciones de las respectivas delegaciones, manifestó anoche en Lisboa el ministro de Asuntos Exteriores angolés, Paulo Jorge.

FRAGA NO DESCARTA LA POSIBILIDAD DE UNA CONCERTACION CON EL GOBIERNO

Madrid.— El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, no ha descartado la posibilidad de una concertación con el Gobierno socialista.

En una rueda de prensa, el líder aliancista manifestó que «no rechazaremos ningún planteamiento que suponga una auténtica concertación», si bien puntualizó: «En el

plano económico-social, después de la presentación de los presupuestos, queda poco por concertar».

«En todo caso —añadió— hasta ahora sólo hemos escuchado palabras generales y vagas, e incluso se habla últimamente de simples consultas. Mientras no haya propuestas concretas, no tenemos más que decir».—Efe